

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.— Número 22.786
Miércoles 2 de abril de 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

EL MINISTRO IRAQUI DE EDUCACION, EN VISITA OFICIAL, EN MADRID

Madrid, 2.—«Entre los motivos de mi visita está la de estudiar la posibilidad de la enseñanza de la lengua española en Irak y nuestra colaboración en la enseñanza de la lengua árabe en España», ha declarado a los periodistas el ministro de Educación del Irak, señor Ghanin Abdul Jalil, a su llegada esta mañana al aeropuerto de Barajas, procedente de París, en visita oficial.

El señor Abdul Jalil fue recibido al pie del avión por su colega español, Cruz Martínez Esteruelas; el embajador de su país, Hassan Mustafa Al-Nakib, y otras personalidades.

MAYOR COOPERACION

El ministro iraquí comentó expresando su alegría por visitar un país amigo como es España y dijo que esta visita le brinda la oportunidad para establecer contactos con su colega español y centrar las bases de una mayor cooperación cultural que refleja la alta amistad que existe entre los dos países.

CONVERSACIONES

Preguntó el señor Abdul Jalil sobre qué colaboración española sería más positiva para el Irak en el campo específico de la educación, dijo que venía dispuesto a celebrar conversaciones relacionadas con el plan de colaboración cultural para los próximos dos años en los distintos campos educativos y remarcó la importancia que tienen las relaciones en el campo de la información.

RELACIONES FUNDAMENTALES EN LA HISTORIA

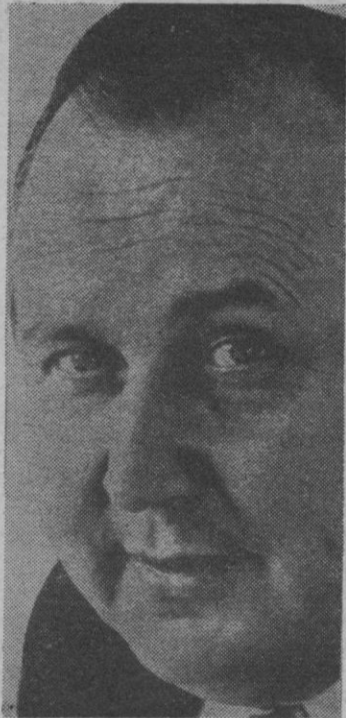
Más tarde el ministro iraquí dijo: «Las relaciones entre España y el Irak, y en general, entre España y los países árabes, son relaciones que tienen bases antiguas fundamentadas en la historia y no son fruto del día. La colaboración cultural existió en el pasado entre ambas naciones es uno de los factores que impulsan a las buenas relaciones actuales entre nuestros pueblos. La enseñanza de la historia y de estas relaciones del pasado son lo que nos impulsa para centrar las bases y puntos fundamentales para nuestra colaboración en el presente y en el futuro».—Cifra.

INDICIOS DE PETROLEO A 21 KMS. DE TARRAGONA

Madrid, 2.—El Ministerio de Industria ha hecho pública la siguiente nota: «El sondeo de exploración de hidrocarburos Tarragona D-1, emplazado a unos 21 kilómetros al sureste del puerto de Tarragona, ha encontrado indicios de hidrocarburos a una profundidad comprendida entre los 1.262 y 1.300 metros. La perforación se tiene previsto que continúe hasta unos 2.300 metros. La importancia de los indicios encontrados, frecuentes, por otra parte, en sondeos exploratorios, no podrá ser evaluada hasta que se realicen los estudios que están programados. La empresa titular del permiso de investigación es AMOCO. En la actualidad se encuentra en tramitación la cesión del 25 por 100 al INI y del 9 por 100 a la empresa española Medosa Holding.»

«Pretendemos que España se acerque más al resto de Europa»

En la Embajada de la República Federal de Alemania en Madrid, ha tenido lugar una conferencia de prensa, para exponer el propósito de la visita a la capital de España del vicecanciller y ministro de Asuntos Exteriores de aquel país, Hans Dietrich Genscher. De ello y de los puntos que dicho ministro tratará en la visita, informamos en página 7.



COMIENZA LA CAMPAÑA ELECTORAL EN PORTUGAL

Con la primera hora de hoy se ha iniciado la campaña electoral en Portugal. Doce son los partidos políticos en liza. Los pronósticos y sondeos dan como favoritos a los izquierdistas, encabezados por el Partido Popular Democrático y el Partido Socialista. (Información en pág. 10.)

EN ITALIA

ACCIDENTE DE UN AUTOCAR CON ESCOLARES ESPAÑOLES

Un muerto, el guía del grupo, y 22 heridos

Frosinone (Italia), 2.—Un muerto y veintidós heridos, de ellos dos en grave estado, es el balance de un accidente sufrido la noche pasada por un autocar en el que viajaba un grupo de 38 alumnas del colegio de las Escolapias de Valencia, de España, en las proximidades de Casino, a 120 kilómetros de Roma.

El autocar, en el que la expedición escolar española había hecho una excursión a Capri, entró en colisión vio-

lentamente con un camión de gran tonelaje, cargado de troncos.

El guía del grupo, Miguel Angel Tejón, de 50 años, resultó muerto en el acto, mientras que el conductor del autocar, Antonio Juan Pación, y una de las hermanas que acompañaban a las colegiales, sor Regina López Fernández, sufrieron heridas graves y fracturas.

Los otros heridos, en su mayoría alumnas, se encuentran en condiciones satisfactorias.—Efe.

(Más información de sucesos en página 12)

Primera reunión para preparar la Semana de Cine de Segovia

En la Diputación Provincial tuvo lugar ayer la primera reunión para preparar la Semana de Cine de Segovia. Las gestiones directas y la formación de las comisiones se comenzarán en los próximos días.

(Inf. en pág. 5)

Constitución del Banco Arabe-Español



En Madrid, en la sede del Instituto de Crédito Oficial, quedó ayer constituido el Banco Arabe-Español, que contará con 750 millones de pesetas de capital y otros tantos de reservas. Forman parte accionistas de Libia, Kuwait y España. En la fotografía, momento de la firma.

(Información en página 16.)

HOLANDA

Intentaban secuestrar a miembros de la familia real

La Haya, 1.—La policía ha hecho abortar el plan para secuestrar a varios miembros de la familia real holandesa, del que eran autores un grupo de militantes de una organización de las islas Molucas, quienes tenían la intención de ocupar el palacio real de Soestdijk, en la ciudad de Arnhem. La policía tuvo conocimiento del plan tras la detención de 10 jóvenes de las Molucas complicados en una serie de actos terroristas.—Efe.

TREYKA
oferta especial
TRESILLOS

Cantarranas, 3

VIEJAS ESTAMPAS

Todavía quedan viejas estampas por nuestras calles. El cronista, paseando por ella, se encuentra con viejo recuerdos, todavía vivos y que a uno le llevan a recordar y hasta a emocionarse con episodios que permanecían olvidados, allá en un minúsculo escondrijo de la memoria, pero que ahora saltan incontenibles cuando estas escenas se contemplan y obligan a echar mano de los recuerdos.

Esas viejas estampas puede encontrarlas el amigo lector en cualquier momento. Por ejemplo, en plena calle Real, con cierta frecuencia, sigue apareciendo el barquillero, con su carga de años y de barquillos que se juegan a la pequeña e inofensiva ruleta.

Todavía aparece de vez en vez, el afilador, con su gran rueda, que tanto vale para caminar como para impulsar la piedra que ha de afilar los cuchillos. Y se oye, de vez en vez también, ese silbato tan característico.

Y el churrero, con su cesta al brazo, en las primeras hora de la mañana, pregonando la humeante mercancía.

Con estos personajes del ayer, que siguen siendo de hoy, por fortuna, porque encierran gracia, pintoresquismo y un testimonio de tiempos idos que gusta tener aún entre nosotros.

A todo ello viene a sumarse ese mercado ancestral de los jueves—los del martes y del sábado son más recientes—, concesión graciosa de Enrique IV a su ciudad, que se mantiene semana tras semana, año tras año, con ligera variaciones en cuanto a su "contenido", pero que, en esencia, es el mismo de siempre, pues si se han venido incorporando cosas nuevas—discos, plásticos, etc.—lo cierto es que todavía sigue predominando la "materia prima" que dio origen al mercado, la venta de los productos del campo. Vieja estampa también, que no solo se conserva en Segovia, sino en otras muchas capitales. Y aunque todos estamos abogando porque se construya un mercado cubierto, seguro que cuando falte este típico y callejero del jueves le echaremos muy en falta.

La Prensa opina

EL SURESTE ASIATICO TRAS EL PASO DE LOS EE. UU.

DIARIO REGIONAL publica un comentario de Rafael R. Zapatero a la situación en Indochina:

"Miles de vidas, de sacrificios y de dólares sólo han servido para acentuar el cariz dramático de la más fabulosa derrota cosechada por los políticos del Departamento de Estado y los estrategas del Pentágono. De la "paz con honor" al ni tan siquiera poder salvar ese honor, han transcurrido escasamente dos años. En verdad, el "tigre de papel" ha perecido en el fuego y sus cenizas arrojadas a la mar.

Dos décadas de "way of life american" se sintetizan ahora en cientos de miles de refugiados y de soldados del pomposo Ejército saigones que huyen a la desbandada, prácticamente sin haber disparado un tiro y abandonando en manos del enemigo una ingente cantidad de modernísimo material de guerra. Y no es el principio del caos, sino el caos mismo el que ya impera en la antigua Indochina.

Administraciones corrompidas en todos sus niveles, como las que encabezan Lon Nol y Van Thieu, han hecho trizas a sus instituciones y a sus gentes; sociedades tradicionales que ya no existen y soldados carentes de las más esenciales virtudes castrenses, ese es el panorama que, hoy, tras el paso de los Estados Unidos, presenta el sureste asiático."

LOS MIEMBROS DE LA OPOSICION, INVITADOS POR EL MINISTRO ALEMAN GENSCHER

Arriba En la sección "La Colmena", de Pedro Rodríguez, se lee:

"Salvo lesiones, baja forma o providencias del comité de competición, la selección nacional que actuará en el terreno de la embajada alemana con motivo de la visita del honorable ministro Genschler alineará—a falta de un puesto por designar—de esta brillante forma: Areilza, Fernández Ordóñez, Cantarero y Pablo Castellano."

En Cuéllar, VENDO SOLARES EDIFICABLES

625 m² c/ Baños y 300 m² Camino La Florida

Razón: GREGORIO ALVAREZ OTERO
Gral. Sueiro, 38-5.º ZARAGOZA

El mismo punto de partida

En el seno del régimen coexisten posiciones políticas lo suficientemente contrapuestas como para generar una dialéctica de tensiones, dentro de una cada vez mayor movilidad y dinámica. De vez en cuando esas tensiones se exteriorizan de manera espectacular y se ponen a la vista del gran público. Es el caso típico de las crisis de Gobierno, en cuya gestación y desenlace no cuentan para nada—al contrario de lo que sucede en los países democráticos—la presión de las mayorías parlamentarias y muy poco el influjo de la opinión pública.

Ante lo ocurrido, hay unanimidad a la hora de interpretar el sentido de los cambios, el fortalecimiento de la línea Arias, en la derrota de algunas oposiciones internas a su programa y hasta en la previsión de algún contrataque, por aquello de que los políticos con casta, tienen la obligación de gallar, aunque en su propio corral alguien les tenga clavados los espaldones.

La historia se ha repetido—aunque en grado menor—en las últimas crisis parciales de Gobierno. El empuje de un sector más abierto, que gobernaba desde enero de 1974, contaba con la tenaz oposición de otros sectores mucho menos partidarios de la modernización. Las tensiones culminaron el 27 de octubre último, con la expulsión de dos piezas esenciales del aperturismo, suceso que abría una etapa de equilibrio inestable, que neutralizaba prácticamente el aliento primigenio que el presidente Arias Navarro había querido dar a la renovación política desde el interior del régimen.

Se malogró el instrumento jurídico que había de regular el asociacionismo político. Se creó un mundo de recelos en el que las palabras apenas se correspondían con los hechos. Sobrevino ya francamente una brisa de endurecimiento que alcanzó a los terrenos laborales, políticos, estudiantiles, periodísticos. Todo ello pareció concentrarse y congregarse en las declaraciones televisivas del presidente del Gobierno del pasado día 26 de febrero. El campo asociativo quedaba prácticamente desierto de promociones que presentasen alguna novedad, algún ensanchamiento del tradicional espectro.

Pero hay algo más que merece el que nos paremos a pensar: desde el propio Gobierno se ha enfatizado acerca de la ausencia de «crisis». No hay «crisis» se arguye, puesto que la línea programática se mantiene intacta en las formulaciones y en los propósitos. Y aquí surge la primera duda de entidad: si la línea del programa se mantiene recta hacia su objetivo, admitase, al menos, que alguien dio un traspás o trató de inventar curvas en el camino. De otra forma no se explica que la carga política más pesada, la de la Secretaría General del Movimiento, haya cambiado de hombros. Admitase también, y en consecuencia, que por lo menos es legítimo referirse a una crisis doméstica, no porque se tambaleara la autoridad del padre de la casa, pero sí para contar por lo sano y evitar que alguna criada se mantuviese respondona.

Mán aún: con sincera honradez, es muy difícil aceptar

que no se haya intentado cambiar la línea del «12 de febrero» y hasta que no se haya conseguido en alguna medida. Si todo eso no configura una «crisis» en los cánones estrictos del lenguaje político, pues de acuerdo. Ahora bien, si el remodelado y robustecido gobierno Arias demuestra ser capaz de ofrecer una imagen con claro sentido democratizador, sin vaivenes ni altibajos, sin incurrir de nuevo en las maravillosas promesas desmentidas por los hechos, entonces yo sería el primero en alegrarme y en comprender una recuperación de la confianza y una reanudación del sentido de la marcha, pero como eso lo veo bastante difícil, a pesar de que en unos días las circunstancias han cambiado, tengo que limitarme a esperar, como harán otros muchos que quieren obrar con honradez y sin meter gato por liebre. Pero si todos esos propósitos se orillan, o se aplazan en exceso, no es aventurado afirmar que el gabinete recién remodelado padecería muy pronto de gravísima enfermedad. La falta de confianza popular, sin la que cualquier tarea pública resulta mortalmente herida.

Así pues, ni me impresiono ni me hago ilusiones de ningún género, aunque reconozco cuáles son los hechos que acaban de producirse y su significado. Esos hechos y los que luego puedan venir es lo único que debe importar. Los discursos de acto de toma de posesión de los nuevos ministros, las bellas palabras del presidente Arias, su reiterada proclamación de que la bandera del 12 de febrero no está arriada y todo lo que ustedes quieran, no tiene otro valor que el de simples prolegómenos de algo que pudiera sobrevenir.

Mientras eso «algo» no sobrevenga, sería necio, ingenuo e insincero volver a repetir la historia de los entusiasmos que luego quedan en el pozo del olvido. Hay que dar por cierto—puesto que, en efecto, nada indica lo contrario—, que las banderas siguen alzadas, pero

vamos a confiar en que soplen nuevos vientos de esperanza que las haga flamear en los mástiles.

Así, a los catorce meses del 12 de febrero de 1974, los españoles nos encontramos en el mismo punto de partida. Han pasado cosas, es cierto. Por eso reconocámosle a José Antonio Girón su talento profético. El Gobierno Arias ha sido renovado dos veces; se han producido dimisiones—Barrera y Licio—, los ataques a la prensa independiente han arreciado y el rearme ideológico del Movimiento está en marcha con la inyección de Emilio Romero a la cadena de su prensa.

Pero nos encontramos donde estábamos en diciembre de 1973. A pesar del Estatuto asociacionista, la reconciliación nacional—que es tanto como decir la liquidación total de la secuela, larga y absurda de la guerra civil de 1936—, está tan lejos como el comienzo de la paz del régimen. Esto es sinceramente lo preocupante, porque podría dar origen a la confirmación de otra profecía hecha por otro hombre del sistema: «Que la reforma del país se haga por la fuerza». Lo ha dicho Fraga. Pero esto, claro, es lo último a que se debiera recurrir.

Pedro Hernán-Sanz

SAYSER, S. A.

Servicios y asesoramientos empresariales

Cervantes, 18, 2.º

SEGOVIA

Teléfono 415838

Horas oficina de 8 a 2,30

- Declaraciones renta
- Impuestos generales
- Asesoría laboral
- Reclamación morosos
- Export-Import
- Seguros generales
- Servicio mecanográfico
- Fotocopias en el acto

Servicio especializado televisión intermarcas

PRESUPUESTOS GRATIS

Teléfono 422129

SEGOVIA



Información Local

El día 9, jornada de encuentro de los miembros castellanos de la Chaine des Rotisseurs en Segovia

Se rendira un homenaje a Cándido

La Chaine des Rotisseurs de Segovia, con la aprobación del Bailio Nacional, ha preparado una comida de amistad con sus colegas de la región castellana, que tendrá lugar en nuestra ciudad el próximo día 9, aprovechándose la ocasión para rendir un homenaje de afecto y simpatía a Cándido, Mesonero Mayor de Castilla, como pionero de la Chaine y por su reciente ingreso, con Medalla de Oro, en la Commandarie des Cordons Bleus de Francia.

Con este motivo, se han organizado una serie de actos a través del estudio de relaciones públicas Creatividad, a los que se espera una nutrida asistencia de toda la región castellana.

La recepción de visitantes tendrá lugar, a partir de las nueve de la mañana, en la terraza de Sta. Columba, donde luego se ofrecerá una exhibición de danzas segovianas a cargo del grupo de Carbonero el Mayor, con actuación de dulzaineros, degustación de bollos y rosquillas y anís de la tierra; también se entregarán obsequios y documentación.

A las diez, se iniciará una visita a la ciudad en autocar y luego, traslado a La Granja para visitar el palacio; de regreso se visitará también la fábrica del güisqui.

Por la tarde, a las cinco y media, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, proyección de documentales sobre Segovia y provincia y a las nueve de la noche, visita al interior de la catedral, donde también se ofrecerá un breve concierto de órgano.

A las diez, en el Mesón de Cándido, se celebrará una cena de gala en la que se hará entrega al Mesonero Mayor de Castilla de un pergamino

como recuerdo de esta jornada. Durante la cena, el grupo Hadit ofrecerá un recital. La jornada concluirá con un baile de gala, a partir de las doce, en Ladreda 25.

MUSICA

Mañana, concierto por la banda inglesa juvenil de la Stowmarket Schools

En la iglesia del Seminario tendrá lugar mañana, la ya anunciada actuación de una banda de música juvenil inglesa, procedente del colegio Stowmarket, de la localidad de Suffolk (Inglaterra). Además de Segovia, esta agrupación musical, integrada por muchachos de 10 a 16 años, actuará también en Pamplona, Toledo, Avila, Barcelona,

Montserrat y Madrid, donde se presentó ayer.

Esta banda de música viene precedida de gran fama, conseguida a través de sus actuaciones en distintos países. Su director es Derek Cable y como solista figura Roger Keeling.

En el programa hay partituras de música clásica y popular para banda. Son obras de sir Arthur Bliss, Edward Gregson, Thalben-Ball, Holborne, Purcell, Gabrieli y Moorhouse.

Dará comienzo el concierto a las seis y media de la tarde y el acceso será libre.

Esta agrupación tiene grabado un stereo «long play» que podrá adquirirse en el mismo lugar del concierto.

NUEVOS CORRESPONSALES JUVENILES EN FRANCIA

Isabel Barbotte, natural de Toulon (Francia) y Bruno Hegus, de París, han sido nombrados corresponsales juveniles segovianos en Francia. Ambos jóvenes forman, con el corresponsal de Tours, la trilogía de corresponsales juveniles, de la Delegación de la Juventud de Segovia en Francia.

El Servicio de corresponsalía juvenil y de orientación a los jóvenes funciona de manera similar en España y en Francia.

Diversas y muy variadas son las actividades organizadas para los jóvenes a través de este servicio, por ejemplo, intercambio de sellos, tarjetas postales, monedas, etc. El intercambio de vivencias de los jóvenes llega a su cenit, con los distintos cursos de idiomas y vacaciones en los dos países.

Tanto Isabel como Hugo, se encuentran ahora en Segovia, realizando una visita de tipo cultural y conociendo nuestras instalaciones, monumentos y realidades. En el país vecino existe en cada ciudad y montada por el Go-

bierno francés, una casa de juventud y cultura.

TRABAJOS ESCOLARES SOBRE EL PRINCIPE

La Delegación Nacional de la Juventud ha convocado un concurso de trabajos escolares sobre el Príncipe de España, debiéndose plasmar su figura proyectándola en su espíritu de servicio a la Patria, humanidad, preparación, etc.

Extensión, sin límites. Modalidad del trabajo: artículo, reportaje, guión, película, etc. o artísticos a través de pintura, escultura, mosaicos, etc. Participarán alumnos de los niveles de segunda etapa de E. G. B., bachillerato, C. O. U. y formación profesional de primer grado. Cada equipo estará integrado por un máximo de 15 alumnos y tres profesores. Envío de trabajos, antes del 15 de mayo a la Delegación Provincial de la Juventud. Premios nacionales: Dos de 100.000, dos de 75.000, dos de 50.000 y dos de 25.000 pesetas. Los ocho equipos ganadores serán recibidos por el Príncipe.

Canje de permisos de circulación durante el mes de abril

Jefatura de Tráfico.— Durante el presente mes de abril habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

- VI-25.082 al VI-25.664
- AB-31.130 al AB-31.852
- A-120.883 al A-123.691
- AL-29.838 al AL-30.530
- AV-10.807 al AV-11.057
- BA-38.980 al BA-39.885
- PM-119.730 al PM-122.512
- B-655.054 al B-670.279
- BU-30.680 al BU-31.392
- CC-24.731 al CC-25.305
- CA-67.905 al CA-69.482
- CS-47.540 al CS-48.644
- CR-27.806 al CR-28.451
- CO-62.063 al CO-63.505
- C-68.527 al C-70.119
- CU-14.072 al CU-14.398
- GE-75.249 al GE-76.997
- GR-48.482 al GR-49.608
- GU-13.73 al GU-14.092
- SS-79.628 al SS-81.478
- H-24.926 al H-25.504
- HU-27.589 al HU-28.229
- J-39.179 al J-40.089
- LE-42.115 al LE-43.092
- L-50.583 al L-51.758
- LO-22.917 al LO-23.449
- LU-22.83 al LU-23.363
- M-685.438 al M-701.369
- MA-75.211 al MA-76.958

- MU-89.970 al MU-92.061
- NA-58.286 al NA-59.640
- OR-22.837 al OR-23.367
- O-109.271 al O-111.810
- P-17.960 al P-18.322
- GC-55.164 al GC-56.445
- PO-59.730 al PO-61.117
- SA-31.357 al SA-32.085
- TF-53.657 al TF-54.903
- S-54.118 al S-55.376
- SG-13.390 al SG-13.700
- SE-135.712 al SE-138.866
- SO-9.733 al SO-9.958
- T-57.631 al T-58.969
- TE-11.188 al TE-11.447
- TO-29.593 al TO-30.280
- V-212.679 al V-217.622
- VA-43.715 al VA-44.730
- BI-122.213 al BI-125.052
- ZA-15.558 al ZA-15.919
- Z-76.989 al Z-78.777
- CE-8.547 al CE-8.744
- ML-8.453 al ML-8.649
- SH-322 al SH-3.359

El canje podrá solicitarse en cualquier Jefatura Provincial de Tráfico.

De no haberse hecho ya, es preciso sustituir —dentro del mismo mes en que correspondía efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

La relación de los permisos a canjear durante el mes de mayo, será publicada en la última semana de abril.

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

Bloques hormigón

SANTA TERESA

La Lastrilla, Tel. 414855.

Empleado de hogar

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

+

PRIMER ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Filomena Sanz García

(Viuda de Crespo)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 3 DE ABRIL DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 3, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Miguel; el culto por la tarde, a las 7,30, en la iglesia parroquial de El Salvador, y las misas y rosarios de los días 9, 10 y 12, a las 7,30 de la tarde, en la misma iglesia, así como las que se digan los días 17, 21 y 24 a las 7,30 en la iglesia parroquial de San Miguel, serán aplicadas por su eterno descanso.

Sus hijos, doña María Luisa, doña Candelas, doña Filomena y don Luis Crespo Sanz; hijos políticos, don Julio Hernández, don Pedro Blázquez y doña Candelas Pozas; hermanos, doña María y don Víctor Sanz García; nietos, José Luis Hernández Crespo y Pedro Pablo Blázquez Crespo; nieta política, biznietos, hermanos políticos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



Conferencias para orientar a las empresas sobre retención y liquidación del impuesto sobre rendimiento del trabajo personal

La Organización Sindical segoviana y la Delegación de Hacienda han programado unas conferencias que organiza el Consejo Provincial de Empresarios, con las que pretende facilitar a las empresas la normativa y prácticas en las operaciones de retención y liquidación del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal, tema que, por sus variados aspectos, merece un tratamiento específico, por lo que las charlas tendrán un carácter eminentemente práctico, al tiempo que se entregará a los asistentes la legislación sobre el Impuesto y la solución de un caso general.

Cada tema será objeto de una exposición de 40 minutos, aproximadamente, seguido de un turno de coloquio donde se efectuarán las preguntas que se consideren procedentes.

Estas conferencias se desarrollarán en la Delegación Provincial de Sindicatos, y están dedicadas a las empresas, cooperativas y profesionales, a las que pueden asistir las personas que en aquellas realicen funciones de dirección, gestión, asesoría, administración y contabilidad. Se ruega a los interesados comuniquen

anticipadamente su asistencia a la Secretaría del Consejo de Empresarios —Tlf. 413690—.

PROGRAMA

Día 8 (martes), 7,30 tarde, «La empresa y el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal»:

- 1.—Las retribuciones de los gerentes, directivos y empleados.
- 2.—La empresa en la retención y el pago del impuesto.
- 3.—Práctica de la liquidación y coloquio.

Por don Manuel Martínez

Hervás, inspector diplomado de Tributos, inspector jefe de la Delegación P. de Hacienda de Segovia.

Día 9 (miércoles): «La empresa y el impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal»:

- 1.—Las retribuciones de los obreros manuales.
- 2.—La empresa en la retención y el pago del impuesto.
- 3.—Práctica de la liquidación y coloquio.

Por don José Ramón Domínguez Rodicio, inspector diplomado de Tributos. Jefe de la Sección de Impuestos sobre empresas y Personas físicas en la Delegación P. de Hacienda de Segovia.



Notas de la Enseñanza

EXAMENES PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Delegación Provincial de Educación y Ciencia.—Se pone en conocimiento de todas las personas a quienes pudiera interesar, que el próximo día 24 de abril de 1975, a las diez y media de la mañana, se celebrarán exámenes para la obtención del certificado de Estudios primarios en el colegio nacional «Calvo Sotelo», sito en la calle de Santa Teresa, núm. 15, de esta ciudad.

Las solicitudes para tomar parte en dicho examen, se presentarán en esta Delegación Provincial, Registro General, sita en la plaza de Colmenares, núm. 2, dentro del plazo que vencerá el día 15 de abril de 1975, en los impresos que asimismo se facilitarán en esta Delegación Provincial.

Los aspirantes que hayan concurrido a anteriores convocatorias y obtuvieron resul-

tado negativo, no podrán matricularse de nuevo hasta que transcurran tres meses a partir de la fecha del último examen en que se hubieran presentado.

Los aspirantes admitidos, deberán personarse el día y hora indicados, en el colegio nacional «Calvo Sotelo», provistos del Documento Nacional de Identidad o de cualquier otro que acredite su personalidad y de los útiles necesarios para realizar el examen.

Expresión de gratitud

Los hijos de don Pantaleón Gómez Sombrero (q.e.p.d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen por este medio las atenciones y manifestaciones de sentimiento recibidas y de manera especial a cuantos asistieron al sepelio efectuado en Cozuelos de Fuentidueña.

AMAS DE CASA

Conferencia de doña Rosa María de Castro Carabias



Trató del Año Internacional de la Mujer e informó de las actividades de la Asociación

Finalizado el paréntesis de la Semana Santa, la Asociación de Amas de Casa de Segovia reanudó ayer, martes, el ciclo de conferencias que viene desarrollando para sus asociadas.

La de ayer, que tuvo lugar en los salones de la Jefatura Provincial del Movimiento, a las seis de la tarde, corrió a cargo de la vocal de Prensa de la Asociación, doña Rosa María de Castro Carabias. Trató del Año Internacional de la Mujer e informó a las asistentes al acto de la participación y actividades de la Junta directiva en las jornadas de trabajo de dicho Año.

Dio cuenta asimismo de las actividades que viene desa-

rollando la Asociación de Amas de Casa en el presente curso, entre las que se encuentran estas conferencias de los martes, y el curso de policromado, que viene realizándose los viernes por la tarde en los salones de la Asociación y al que asisten numerosas señoras.

Por último, informó de la próxima apertura del Jardín Botánico que, al fin, se espera que se producirá dentro de este mismo mes de abril.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.»

REVISAS PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Jesús de Mercado Sastre

Que falleció en Segovia el día 3 de abril de 1973

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana, día 3, a las 11, en la parroquia de Santo Tomás, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa, doña Máxima de Frutos Palacios; hijos, Jesús, María de los Angeles, María del Carmen y José de Mercado de Frutos; hermano, Raimundo de Mercado Sastre; primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



Información Local

VIDA CULTURAL

Narciso Tardón Botas, un segoviano en Madrid, expone en la capital de España lo más representativo de su obra pictórica

«Pocas veces puede encontrarse un pintor, con poca historia, de golpe y porrazo, en una galería madrileña de primera categoría. Pero el caso de Tardón Botas no es el descubrimiento de un artista, sino el de un pintor, un gran pintor, sin prisas, que esperó su ocasión y nos ofrece una obra densa, madura, que dejó atrás otros caminos y que también sabe que aún le esperan otros más decisivos...»

Así comienza el estudio sobre la pintura de Narciso Tardón Botas, el renombrado crítico de arte don Manuel Gallego Morell.

Conozco la obra de Tardón Botas casi desde las primeras andaduras por el difícil camino del arte. Conozco su obra y conozco su desbordante personalidad humana. Sé de su enorme preparación técnica y artística en la Escuela de Bellas Artes de San Fernando. Y aunque se trata de un pintor joven —de esta generación de jóvenes artistas que tanto aportan ya al Arte de España—, en Narciso Tardón Botas la juventud, más que un obstáculo a la madurez, es un vehículo insólito de seriedad y honradez profesionales.

Narciso Tardón Botas nació en Madrid allá por el año de 1942. De padre segoviano, ya desgraciadamente fallecido, las relaciones del pintor con nuestra tierra nunca fueron indiferentes ni desafectuosas. Me consta de sus frecuentísimos viajes a Segovia —capital y provincia— para visitar a su numerosa familia y amigos segovianos. En más de una ocasión le he encontrado, semiavercinado entre nosotros, «llenándose» de la luz de nuestra atmósfera y de las tonalidades de nuestras tierras. Conoce nuestros monumentos y nuestros campos mejor que la mayoría de nosotros; en más de una ocasión, en su estudio de Madrid, me ha hablado de cualquier rincón de Segovia o de cualquier pueblo semi-ignorado de nuestra provincia, como si se tratara de algo familiar y querido. Estoy seguro de que él también piensa, como Azorín, que «la luz de Segovia es más reverberante y fina que la luz de otras ciudades españolas».

En sus cuadros —Narciso no tiene interés en negarlo— aparecen muchas cosas nuestras, de nosotros y de nuestras tierras, que ni él mismo podría deslindar con nitidez pero que envuelve paisajes y matiza colores.

Este «segoviano de Madrid» expone en la Galería «Serrano 19» en exposición individual, entre los días 3 y 18 de abril, una gran representación de su obra pictórica:

óleos, pastel, sepia. Entre su medio centenar de obras expuestas aparece, junto al retrato, el bodegón, junto al paisaje urbano y rural, el apunte académico del profesional meticuloso. Junto al estudio psicológico, el no menos difícil de naturaleza muerta. Sus retratos, a veces ásperos, despiadados, violentos, en ocasiones dulces, tiernos, afebles; siempre poseídos de una extraña fuerza poética que sobrecoge a través de cada pincelada. De sus bodegones quizá lo más llamativo sea el virtuosismo conseguido en el trato de calidades de cada materia. Si en los ropajes de los personajes se puede «tocar» el arte que rebosan, en las porcelanas, los cristales, el metal, las flores, las frutas, las

piedras..., la llamada emocional, casi instintiva, aparece invitando a la fruición estética.

Quizá todavía sepamos poco de los problemas estéticos que brotan de la obra de un gran pintor. Desconocemos el íntimo por qué de la unión en una misma obra artística del genio de su autor y del fondo colectivo de la sociedad que lo envuelve. Pero de cualquier modo, en algunas pinturas de Tardón Botas hay algo que llama, que envuelve, que emociona... que, tal vez, sirve de «medium» en la «exasperante finitud de lo sensible».

Sirvan estas líneas de felicitación a Narciso Tardón Botas por el éxito de su obra en la capital de España. Y sirva también de reconocimiento y gratitud por su declarado «segovianismo».

V. B. Virseda

CLAUSURA EXPOSICION INFANTIL

Mañana, a las ocho de la tarde, en el Torreón de Lozoya, tendrá lugar la clausura y entrega de premios del Tercer Cursillo Infantil de Iniciación a la pintura.

Este cursillo, convocado en su día por la Sección de Actividades Culturales de la Delegación Provincial de la Juventud ha culminado con esta exposición de trabajos que ahora va a ser clausurada y cuya entrega de premios pondrá punto final a la muestra.

Primera reunión para preparar la Semana Cultural Cinematográfica de Segovia

Ayer, en la sala de juntas de la Excm. Diputación Provincial, se reunió por primera vez la comisión mixta encargada de organizar los festivales de Segovia, compuesta por el vicepresidente de la corporación provincial, don Emilio Zamarrigo Monedero; el teniente de alcalde don Felipe Martín Lomillos y don Angel Fernández Castellano, por la Caja de Ahorros.

Más tarde, se les unió don Francisco de Paula Rodríguez Martín, a quien se le ofreció, y aceptó, la dirección de las gestiones ejecutivas. Se realizó un cambio de impresiones sobre la organización de la próxima Semana de Cine, así como las conducentes al trabajo general de la Comisión y a la próxima apertura de una oficina central para él. En los próximos días comenzarán las gestiones directas y la formación de comisiones colaboradoras para la Semana Cultural Cinematográfica de Segovia.

**fotocopias
en el acto a 8 pesetas**

en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Ayuntamiento ha recibido el estudio realizado sobre la red de distribución de agua

Servicio de vigilancia y mejoras para el basurero industrial

En la entrevista semanal del alcalde con los informadores, para dar cuenta de la referencia de la sesión celebrada ayer por la Comisión Municipal Permanente—de cuyos acuerdos daremos cuenta mañana—, dijo el señor López Miguel que hoy mismo se ha hecho entrega al Ayuntamiento por la empresa Aguaconsult S. L. del estudio realizado a la red de abastecimiento de agua a la población.

Comprende las fuentes de abastecimiento, depósitos reguladores, estación depuradora, fuentes, establecimientos hospitalarios, establecimientos militares y toda la amplia red, así como las fugas existentes. En la conversación mantenida con los técnicos, se apuntó la posibilidad de realizar un estudio de la red de saneamiento de la capital, con lo cual estaría realizada la base para las futuras construcciones y urbanizaciones de la capital.

El alcalde también dio cuenta de que hoy aparece publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia el anuncio de concurso-subasta para la explotación del estacionamiento de autobuses.

Igualmente dio a conocer el alcalde que en la próxima semana habrá un pleno municipal en el que se tratará

sobre la cesión del antiguo parque de bomberos a la Escuela de Maestría Industrial para ampliación de ésta.

Por último, sobre el basurero y planta transformadora de basuras, dijo el alcalde que el actual emplazamiento de la carretera de Palazuelos no será variado, si bien se montará un servicio de vigilancia, dotado de agua, luz y pala mecánica para dirigir el actual basurero-escombreira.

Destacó el alcalde la magnífica colaboración prestada por los actuales propietarios de las tierras afectadas, los cuales han dado las facilidades pertinentes.

Para la planta transformadora de basuras, han sido encargados ya los proyectos, y en su día pasarán a estudio del Ayuntamiento.

La Provincia

EL ESPINAR

Al fin, Academia de Música para la Agrupación Artística Municipal

El Espinar.—(De nuestro corresponsal, Juan Andrés S. Garrido) Se inauguró la nueva academia de la Agrupación Artística Municipal, con un acto sumamente sencillo, pero emotivo.

En primer lugar, fue bendecida por el cura párroco de esta villa y seguidamente, el director de dicha Agrupación dio las gracias por esta instalación tan necesaria, ya que la Agrupación llevaba 30 años de un lado para otro sin tener un domicilio social adecuado, y ahora llega éste montado con comodidad y amplitud.

Por último, el alcalde hizo el ofrecimiento, y con sus palabras expresó que comprendía la necesidad de este local, hecho con la dignidad que corresponde a una Agrupación que durante tantos años ha llevado el buen nombre de nuestro pueblo y dejándole siempre en el lugar que le corresponde, debido a un gran trabajo del que el Ayuntamiento se siente orgulloso y por ello, lo menos que podía desear era un domicilio donde se pudiera preparar y organizar esta labor.

Seguidamente se interpretaron unas composiciones para observar la sonoridad, quedando los asistentes satisfechos de la construcción del local.

Después, los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

Mucha afluencia durante la Semana Santa

Traslado de las dependencias municipales por obras en la Casa Consistorial

Acuerdos principales adoptados últimamente por el pleno del Ayuntamiento

Plaza de guardia municipal.—Creada y autorizada la plaza de guardia municipal en la plantilla de este Municipio y puesta a disposición de este Ayuntamiento por la Junta Calificadora de Destinos Civiles, para su provisión en convocatoria libre, se encomienda la redacción de bases para la convocatoria y una vez redactadas se sometan a la aprobación del Ayuntamiento para lo demás que proceda.

Proyecto de urbanización

zona deportiva del Hoyal.—Hallándose muy avanzada la ejecución de las distintas obras que se están llevando a cabo en el complejo deportivo al paraje de El Hoyal y siendo preciso dotar a tan importantes obras de unos accesos y viales en consonancia a la urbanización que dichas instalaciones precisan, se encomendó la redacción de proyecto técnico, que ha sido ya presentado a corporación, y que asciende a la cantidad de dos millones de pesetas, el

cual ha sido por unanimidad aprobado en el último pleno, hallándose en fase de trámite legal para su exposición al público en término de 15 días. Traslado de dependencias municipales.—Siendo inminente el comienzo de las obras de reforma interior en el total del inmueble de la Casa Consistorial se impone el necesario traslado de las dependencias actuales a otros locales adecuados para ello y que serán los ubicados en el edificio de la Casa Sindical Comarcal, sita en Alcalá Galiano número 11, gentilmente cedidos por dicho organismo a estos efectos.

Se acordó igualmente comunicar al Juzgado de Paz y Caja Rural, para que en previsión de esta incidencia adopten las medidas pertinentes en orden al traslado, igualmente obligado, de las dependencias que los mismos ocupan en el inmueble objeto de reforma.

Enajenación.—Autorizada por la Jefatura Provincial del ICONA la corta de 24 pinos del monte 183, procedentes de terrenos necesarios para instalación de pista polideportiva y en atención a las circunstancias que concurren se acordó su enajenación por concierto directo en la valoración establecida de 10.200 pesetas.

SUBASTA DE 137 CHOPOS

Se acordó adjudicar definitivamente el aprovechamiento de maderas de 137 chopos del monte 177 del catálogo de utilidad pública, titulado «El Robledo y propios de este municipio a don Gregorio Cuesta Polo, vecino de Veganzones, en la cantidad ofrecida en la subasta por importe de 258.000 pesetas.

Corresponsal literario:

V. García Virseda

Administrativo:

A. Frías Gamarra

Culminaron ya los actos y festejos religiosos celebrados con motivo de la Semana Mayor en los que ha habido que destacar una gran afluencia de forasteros y cantalejanos no residentes, que han dado una concurrencia desusada a todas las solemnidades, pese al frío clima que hemos soportado en los pasados días y que particularmente en los santos oficios y procesiones revistieron un esplendor extraordinario.

El Domingo de Pascua desplegada la jubilosa algarabía de los jóvenes en especial, estudiantes de la localidad y pueblos próximos, la ciudad recobró su acostumbrada vitalidad que, contrastaba con el recogimiento, propio de los cultos celebrados en los días precedentes.

FUTBOL

CANTALEJO, 3; BASE MIXTA, 3

Con tarde fría y poco público se celebró en Cantalejo el último partido de Liga de Primera División Provincial, entre el titular y la Base Mixta.

Este encuentro se presentaba de poco interés, particularmente por parte del Cantalejo, sabiendo que todas sus aspiraciones en la actual temporada estaban ya vencidas y así sucedió en los juveniles que sigue probando el señor Rojo y que no terminan de acoplarse al equipo.

Mientras tanto la Base ponía todo el empeño de llevarse un buen resultado, como estuvo a punto de hacerse con la victoria.

En el minuto veinte de la primera parte en una de las mejores jugadas de la tarde Eusebio marca el primer gol para el Cantalejo, en el 40, es Galán que empalma un gran tiro desde lejos y marca el gol del empate. Sigue el dominio alterno y con este resultado terminó la primera parte.

En la segunda mitad a los dos minutos de juego marca Fernando el segundo tanto al saque de un córner lanzado por Eusebio; sigue dominando el Cantalejo pero se adelanta mucho la defensa, hay un contrataque de la Base y en el minuto 25, Martín marca el segundo para su equipo, y poco después es otra vez Martín quien marca el tercero en una salida de Valentín, y en el minuto 40 el delantero centro Zamorro marcaría el tercero que suponía el empate a tres.

El señor Romero, árbitro del encuentro, favoreció más a la Base, no queriendo ver algunas entradas duras, que tuvo que sancionar al número 11, Del Río.

Cantalejo: Valentín; Miguel-Angel, Rafa, Julio; Fernando, Agustín; Eusebio, Juan, Zamorro, Manolo, Lucinio, (Pablo por M. Angel y Domingo por Agustín).

Base Mixta: Alonso; Callejo, Huerta, Pérez; Galán, Martín; González, Gómez, Tabanera, Prada y Del Río.

I. P.

NATALIA FIGUEROA

en un programa de radio con

ZANUSSI

En la revista radiofónica femenina



Escrita, dirigida y presentada por NATALIA FIGUEROA.

Todos los jueves a las 12,15 h. de la mañana por las 54 emisoras de la Cadena Ser



Un programa ZANUSSI en el Año Internacional de la Mujer.

ZANUSSI

Centro Rehabilitación «La Piedad»

DON MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Jefe del Servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Afecciones congénitas y adquiridas

Rehabilitación de 9 a 2 y de 3,30 a 7,30

Consulta de 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

Paseo Ezequiel González, 27

Teléfono 414445

LABORATORIO FARMACEUTICO

Con especialidades de primera línea precisa Delegado en Segovia.

No es necesaria plena dedicación. Interesa persona con experiencia o muy relacionada con la clase médica. Escribir con amplios datos e indicando teléfono al Apartado 13.135 de Madrid.

¡LIQUIDAMOS TODO!

- * Dormitorios
- * Salones
- * Tresillos
- * Cuartos estar
- * Muebles bar
- * Muebles cama

«PRECIOS ASOMBROSOS»

muebles lázaro

(frente Clínica Dr. Gila)

El próximo día 8, señalado para el juicio de «Matesa»

No hay ninguna solicitud de aplazamiento, aunque dos de los procesados están enfermos

Madrid, 1.— Sigue en pie la fecha del día 8 y siguientes del actual para la celebración del juicio sobre Matesa ante la Sección Séptima de la Audiencia Provincial de Madrid. No se tiene noticias de que se haya presentado por el momento ningún escrito solicitando la suspensión del juicio. Don José María Gil Robles, defensor de Vilá Reyes, principal encartado en el proceso, ha manifestado en relación con la posible suspensión del juicio: "No daré un solo paso para que se suspenda el juicio sobre Matesa. Si se suspende será por decisión del Tribunal".

Por otra parte, el señor Gil Robles ha añadido que no tenía noticias de que el juicio vaya a suspenderse, y la prueba era que lo ha estado preparando durante las vacaciones de Semana Santa. El abogado de Vilá Reyes ha declarado asimismo que su cliente se encuentra actualmente enfermo, según testimonio un dictamen médico, aunque hay otro procesado que está más grave aún, concretamente el señor Pellicer Guichot, secretario general que fue del Banco de Crédito Industrial. Este procesado, ha manifestado el señor Gil Robles, no podría resistir más de tres horas diarias de juicio, según ha dictaminado el forense.

El señor Pellicer, según el correspondiente historial clínico de la Ciudad Sanitaria Francisco Franco, padeció un infarto de miocardio el 29 de septiembre de 1973. Su enfermedad motivó las dos suspensiones habidas hasta ahora en el juicio Matesa, la primera de ellas el 2 de julio de 1974, y la segunda, el 5 de diciembre del mismo año.

Ha ingresado en la cárcel el director de «El Correo de Andalucía», de Sevilla

MOTIVO: Información de un desembarco en Rota relacionado con Portugal

Sevilla, 2.— Sobre mediodía de ayer fue trasladado a la Prisión Provincial de Sevilla el periodista y director de "El Correo de Andalucía" D. Federico Villagrán, quien se encontraba en las dependencias de la Jefatura Superior de Policía de esta ciudad. (Europa Press).

«Pretendemos que España se acerque más al resto de Europa»

Puntos que tratará en su visita a Madrid el vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal

Madrid, 1.— En la mañana del próximo día 3 llegará en visita oficial el vicescanciller federal y ministro de Negocios Extranjeros de la República Federal Alemana, Hans Dietrich Genscher. La visita del señor Genscher durará hasta última hora de la tarde del día 4.

Será recibido en audiencia especial por el Jefe del Estado, por el Príncipe de España y por el presidente del Gobierno.

Durante esta visita el señor Genscher celebrará conversaciones con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina.—Cifra.

Madrid, 1.— «Para Alemania lo fundamental de la visita del vicescanciller y ministro de Asuntos Exteriores Hans Dietrich Genscher es buscar una vinculación más estrecha con los países del Mediterráneo y, por consiguiente, con España; estos contactos van a intensificarse, porque pretendemos que España se acerque más al resto de Europa y que Europa se acerque a España», así ha resumido el propósito de la visita del señor Genscher, en conferencia de prensa celebrada hoy en la Embajada, Haralds Ganns, perteneciente al Departamento de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana.

El señor Ganns comenzó por señalar que los contactos a nivel de ministros de Asuntos Exteriores alemanes y españoles se han celebrado con anterioridad en Madrid, en el mes de abril de 1970; Bonn, en diciembre del mismo año; Baden-Baden, en octubre de 1971; Madrid, en junio de 1973. Alemania, añadió, se encuentra especialmente preocupada por la situación en el Mediterráneo, zona muy importante para su situación en el centro de Europa, tanto por razones de seguridad como de cooperación económica.

ca. España, dijo también, es uno de los países más importantes de la zona y de ahí el gran interés de la República Federal Alemana por intensificar sus contactos.

A continuación, el señor Ganns expuso cuáles son los temas que el señor Genscher está interesado en tratar durante sus conversaciones con su colega español, don Pedro Cortina Mauri. En síntesis son los siguientes:

Situación en el Mediterráneo; relaciones con el Este; Naciones Unidas, y relaciones bilaterales.

Preguntado sobre los trabajadores españoles en Alemania, el embajador hizo las siguientes presiones:

—En el mes de febrero último, el número de trabajadores españoles en Alemania sin trabajo era de ocho mil,

lo que representa un 4,7 por ciento del total. La cifra global de paro en Alemania es del 5,2 por ciento.

También fue preguntado el señor Ganns sobre la postura alemana con respecto a la O. T. A. N. y España, especialmente, ante la situación en Portugal. «En primer lugar, respondió, no creemos que Portugal llegue a desvincularse de la Organización, por lo que el caso de España es independiente del de Portugal. España tiene ya unos vínculos a través de Estados Unidos y esperamos que sobre esta base pueda desarrollarse un mayor acercamiento. Si esta relación más intensa llegase un día a una integración completa, es cuestión para la que el Gobierno alemán no tiene respuesta, pues ello corresponde a 15 países miembros y a España».—Cifra.

MITTERRAND VENDRÁ A ESPAÑA, INVITADO POR FELIPE GONZALEZ

El secretario general del partido socialista francés, Francois Mitterrand, aspirante a la Presidencia de la República en las últimas elecciones, en las que se enfrentó contra el señor Giscard D'Estaing, vendrá a España probablemente en el mes de mayo, según ha informado la sección internacional del partido socialista francés, noticia que recoge el periodista madrileño José Oneto.

Vendrá el señor Mitterrand invitado por el abogado laborista sevillano Felipe González, y quienes los periódicos han identificado con "Isidoro", seudónimo del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) elegido en la última asamblea del ilegal partido español celebrada en la localidad francesa de Su-

rennes el pasado mes de octubre.

Sería ésta la primera vez que un dirigente socialista francés visita España desde el final de la guerra civil y parece que está previsto que Mitterrand intervenga en una conferencia política organizada en Madrid.

Se sabe igualmente, según informa el mismo periodista, que tanto el partido socialista francés como el español han tomado la iniciativa de convocar una conferencia internacional, en la que estarían presentes sólo líderes socialistas del sur de Europa, Francia, España, Italia y Grecia.

Por último se tienen noticias de que a esta conferencia internacional precederá otra más reducida, preparatoria, a la que no se sabe si serán invitados los dirigentes socialistas de Lisboa, con Mario Soares al frente.

Universidad

Pocas esperanzas para la reapertura de las facultades de Valladolid

Aunque parece decidida la de otros centros universitarios

Madrid, 1.— La Escuela Universitaria de Formación Profesional del Profesorado de Educación General Básica de Oviedo, cerrada indefinidamente el pasado trimestre, será abierta nuevamente el próximo día 3 a las actividades académicas, fecha en que comienza el tercer trimestre en el distrito universitario asturiano, según se ha hecho público en una nota del rector de esta Universidad, quien manifiesta que la apertura ha sido solicitada por los alumnos del centro.

Asimismo, se espera que el próximo día 3 vuelvan a abrirse las Facultades de Filosofía y Letras, Derecho, Ciencias, Medicina y Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de E. G. B. de Salamanca, cerradas también el pasado trimestre por las anomalías académicas registradas, según fue anunciado hace días por el rector de esta Universidad, aunque este extremo no ha podido ser confirmado por la agencia Cifra.

Por otra parte, al comienzo de este trimestre, se encuentran cerradas la Facultad de Derecho de Granada, los cursos primero y segundo de la Escuela Universitaria de Estudios Empresariales de Bilbao y las Facultades de Filosofía y Letras, Ciencias, Derecho y Medicina de Valladolid.

En cuanto a los comentarios surgidos en torno a la posible reapertura de las Facultades de Valladolid, la agencia Cifra ha podido constatar tanto en medios académicos como periodísticos de la ciudad castellana que el sentimiento de los encuestados es pesimista sobre esta cuestión e, incluso, en los claustros de las Facultades de Ciencias y Medicina se ha manifestado la preocupación por una apertura tardía, puesto que ello afectaría gravemente —dicen— a la calidad de la enseñanza, ya que prácticamente sólo se ha impartido un trimestre, el primero, y no ha habido escolaridad ni prácticas suficientes, para poder examinar con la debida preparación.

¿muebles?
HERNANDO

Quinto centenario del nacimiento de Miguel Angel

Una vida entregada totalmente al arte, con gigantescas producciones pictóricas, escultóricas y arquitectónicas

La cúpula de San Pedro, por él proyectada, fue concluida 25 años después de su muerte

El pasado día 6 de marzo se cumplió el quinto aniversario del nacimiento de una de las figuras más grandes del arte de todos los tiempos: Miguel Angel Buonarroti. Con esta ocasión, en la mencionada fecha, Su Santidad Pablo VI recordó «la gigantesca figura de este genio del arte y de la fe», autor de la basílica vaticana. El Papa señaló la inspiración religiosa que «se irradia de toda la obra de escultura, pintura y arquitectura de Miguel Angel y rezó por su paz y su gloria».

Miguel Angel vivió 89 años. Una vida larga y fructífera como pocas. Tras ella dejó una larga estela de realizaciones impresionantes, pues todas sus obras de arte, de uno u otro género, lo son. Oportuno, pues, que sin ánimo de mayores aspiraciones, recojamos unos cuantos datos de la vida y la obra del gran hombre.

En Caprese, en el alto Tíber, el 6 de marzo de 1475 venía al mundo Miguel Angel, que era el segundo hijo del noble Ludovico Buonarroti-Simoni. Desde muy niño reveló una gran inclinación hacia el arte, pues cuando su familia regresaba a Florencia le dejaba en su finca cercana a Settignano con su nodriza, esposa de un cantero, y allí comenzó el chaval a garrapatear sus primeros dibujos.

ARTISTA PRECOZ

Trece años tenía cuando su padre le colocó de aprendiz en el taller de un artista donde duró poco dada la precocidad de Miguel Angel y la en-

vidia que despertó en su maestro. Fue admitido en el jardín de San Marcos donde comenzó sus primeros estudios artísticos en serio, apreciando inmediatamente su genio Lorenzo el Magnífico, que le une a sus propios hijos y le da como maestros al escultor Bertoldo y al humanista Poliziano. A la muerte del Magnífico, su hijo Pietro sigue protegiendo al gran artista, que por esta época realiza ya algunos meritorios trabajos. A partir de 1494 realiza viajes de unas a otras ciudades italianas, durante los que va esculpiendo soberbias estatuas, y en 1498 realiza su primera obra firmada que también es considerada como su primera obra maestra, la Pietá, para la basílica de San Pedro y por encargo del cardenal Saint-Denis. También simultáneamente esculpe una Virgen con Niño que hoy se encuentra en la ciudad belga de Brujas.

De 1501 a 1503 realiza el famoso David, y alterna sus trabajos con bocetos para pinturas diversas, hasta que en 1505 le llama a Roma el Papa Sixto IV para encargarle su

tumba. A raíz de este encargo, Miguel Angel permanece ocho meses en Carrara para seleccionar y escoger los mármoles destinados a aquella obra. A su regreso a Roma surgen ciertos problemas que enfrían el ánimo del Pontífice hacia el artista, al que más tarde reclama, negándose aquél a acudir, y cuando se suavizan un poco las cosas, surge la colosal estatua del Papa, realizada en bronce, que sería destruida años después por los boloñeses.

LA CAPILLA SIXTINA

Fecha importante en la biografía de Miguel Angel es el año 1508, en el que empieza a pintar la famosísima Capilla Sixtina en el Vaticano, obra que le llevaría cuatro años de continuo trabajo.

Se produce en 1513 la muerte de Sixto IV y le sucede León X Médicis, amigo del artista, que le permite seguir trabajando en la tumba de su antecesor, donde quedan otras grandes muestras del arte de Miguel Angel (Moisés, Raquel y Lía, los dos Prigioni del Louvre).

León X envía a Miguel Angel a Florencia para proyectar la fachada de la iglesia de San Lorenzo, panteón de los Médicis, obra en la que sigue trabajando a la muerte del Pontífice y de su sustituto, Adriano de Utracht. En 1523 el nuevo Papa, Clemente VII Médicis, le encarga el vestíbulo de la Biblioteca Laurentiana. Pasa luego Miguel Angel por una etapa de agitación por motivos políticos hasta que en 1533 le invita Clemente VII a pintar el Juicio Final en la Capilla Sixtina. En 1534, el nuevo Pontífice, Julio II, al conocer el boceto de esta obra, le obliga a ponerse a trabajar inmediatamente en ella, tarea que desarrolló el artista hasta el otoño de 1541, años en los que se registra la pasión platónica de Miguel Angel por la poetisa Vittoria Colonna.

Nuevas vicisitudes en la vida de Miguel Angel, motivadas algunas de ellas por las disensiones entre familias de nobles, hasta que en 1452, por mandato de Paulo III, inicia los frescos de la Capilla Paulina, que terminaría cuatro años más tarde. Alterna su trabajo con la realización de nuevas esculturas y algunas obras arquitectónicas.

LA BASILICA DE SAN PEDRO

En 1547 es nombrado prefecto y arquitecto de la basílica de San Pedro, cargo que acepta pero renunciando a la remuneración que pudiera corresponderle. Inmediatamente se pone a trabajar y prepara un nuevo proyecto para la fachada, diseñando también el pórtico y el ábside. Durante este periodo realiza la

Pietá para su propia tumba y que hoy se encuentra en Santa Maria de Fiore, obra que hizo muy principalmente de noche en la época en que se sintió aquejado de insomnio, asegurando él, con humor, que padecía el «mal de la piedra».

Miguel Angel, temiendo en 1557 que su muerte pudiera estar próxima, decide realizar en madera la maqueta de la cúpula de la basílica de San Pedro. En 1559 se construye ya el gigantesco tambor de esta cúpula, con 17 metros de altura y 42 de diámetro, y sigue proyectando nuevos templos hasta que ya en 1564 se agudiza su enfermedad, y aunque se encuentra falto de fuerzas, sigue trabajando incansablemente y dando sus acostumbrados paseos a caballo. Al regreso de uno de éstos, el 14 de febrero, entra en un periodo de gravedad que le lleva a la muerte el día 18, viernes.

En 1589, por voluntad del Papa Sixto V, los arquitectos Giacomo della Porta y Doménico Fontana construyen, siguiendo el proyecto de Miguel Angel, la cúpula colosal de la basílica de San Pedro, que se concluyó en mayo del siguiente año, a tres meses de producirse el fallecimiento del Papa.

La soberbia y asombrosa cúpula es, precisamente en este quinto centenario del nacimiento de Miguel Angel, centro de atracción para toda la cristiandad por celebrarse el Año Santo.

P. M. C.

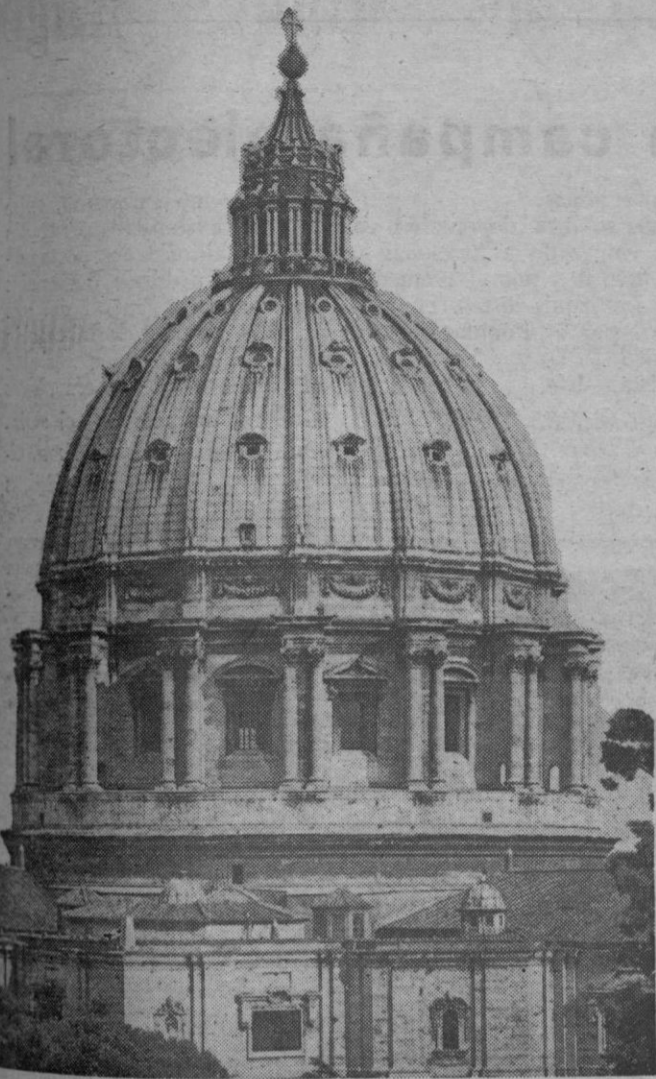


La Pietad

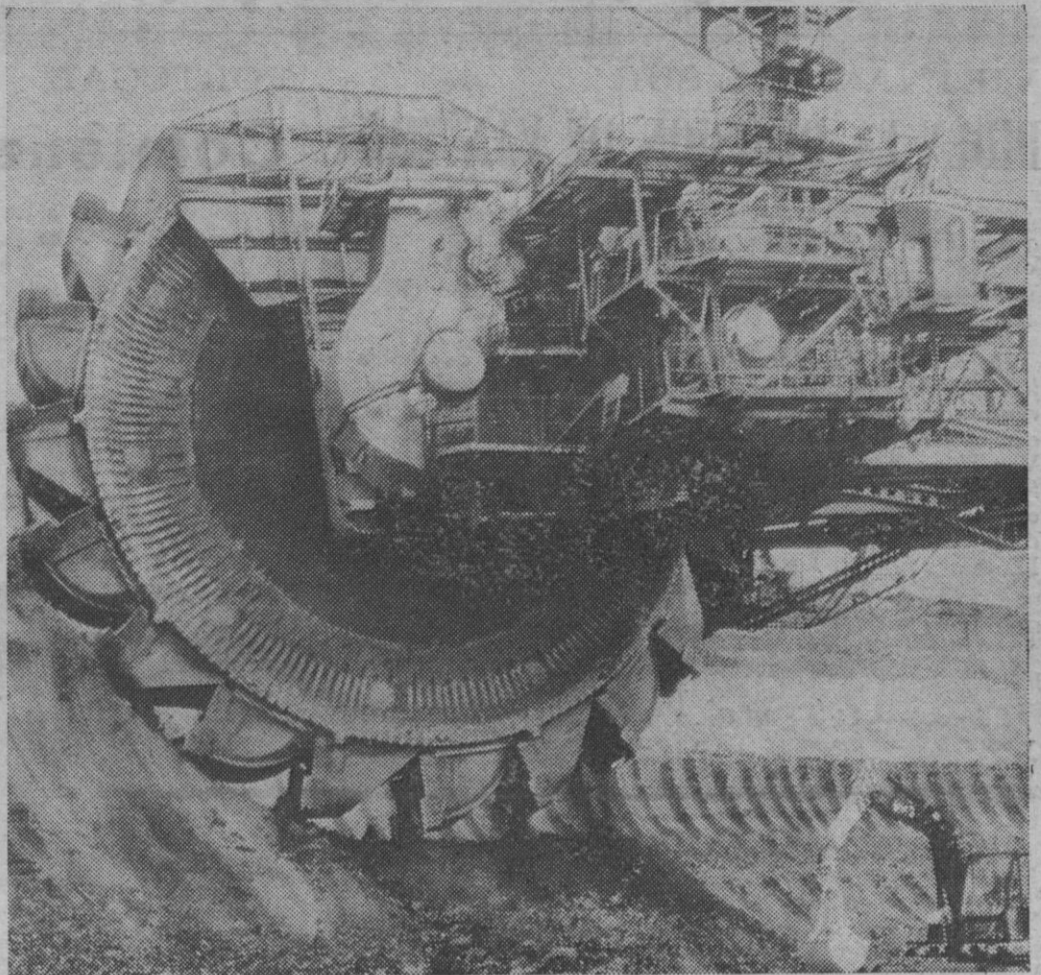


David

EXCAVADORA GIGANTE



...iosa y gigantesca cúpula de la basílica de San Pedro, diseñada por Miguel Angel y concluida 25 años después de su muerte



Dortmund.—La gigantesca draga de cangilones que reproduce esta fotografía es una de las mayores del mundo dentro de su género y su rendimiento se halla en proporción a su tamaño, ya que remueve al día 100.000 metros cúbicos de tierra. Como ella se encuentran en servicio otras nueve excavadoras gigantes en las explotaciones de lignito a cielo abierto de la cuenca del Ruhr. Una gran compañía minera alemana de lignito ha encargado la construcción de un nuevo tipo de draga de cangilones todavía mayor al objeto de poder cubrir también en el futuro la creciente demanda de carbón de las centrales térmicas. La nueva excavadora tendrá 220 metros de longitud y 84 de altura, pesará 13.000 toneladas y entrará en servicio a finales de 1975. La rueda de cangilones tendrá casi 27 metros de diámetro y removerá diariamente 200.000 metros cúbicos de tierra, esto es el doble que la draga de la fotografía.—(Foto DaD.)

UNA UTOPIA OBLIGATORIA

LA ENERGIA SOLAR COMIENZA A SER UN HECHO

En Francia ya hay viviendas con calefacción solar

Las dificultades suelen paralizar o agudizar el ingenio. Y no iba a ser menos en el caso de la crisis internacional de la energía por la que atravesamos. Se han propuesto, a nivel experimental naturalmente, toda una serie de soluciones más o menos ingeniosas, han partido iniciativas desde todos los puntos. Los gobiernos, incluso, se han visto forzados, no sólo a aumentar sus presupuestos para investigación sobre nuevas fuentes de energía, sino hasta a comenzar a tener en cuenta esos sobresaltos de noches de invierno que puede semejarse al invento de un motor de agua o de aire.

Intentemos trazar un pequeño balance de una de las fuentes de energía nuevas que más seriedad parecen tener. La energía solar. Y sobre todo la energía solar aplicada a calefacción de viviendas.

Hace tan sólo unos días que «Monsieur Energies Nouvelles», el delegado francés especialmente nombrado para el estudio de nuevas fuentes de energía, inaugurada junto a los Pirineos, al otro lado, y con gran solemnidad y alarde de prensa, una vivienda experimental acondicionada con energía solar.

Ahora el Ayuntamiento de Londres pretende lograr calefacción para un complejo de viviendas de nueva promoción de la acumulación de rayos solares. Se trata en este caso de un proyecto que no se iniciará hasta el año próximo, pero es probable que 23 pequeños pisos en bloques de tres plantas disfruten de energía, sino barata (puesto que de un coste global de 330 mil libras se gastarán en calefacción solar 13.000), sí nueva, por lo menos. Los promotores se muestran muy optimistas, y no es para menos, si de verdad creen en las posibilidades de su experimento, en un país que gasta una tercera parte del combustible utilizado en calentar los hogares de sus ciudadanos y proporcionarles agua caliente.

CALMA

¿Es algo inmediato la posibilidad de utilización masiva de la energía solar? Si se juzga el éxito de una técnica nueva por el número de perso-

nalidades que pone en movimiento podría considerarse garantizado su futuro. Pero, hay que ir con más calma. La energía solar lleva en sí todos los grandes mitos de la humanidad: la adoración del dios Sol, la transmutación de los metales, la riqueza ilimitada. Por el momento los alquimistas del siglo XX cuentan con una indulgencia bienpensante, obtienen algunas migajas en los créditos oficiales y resultados bastante discutidos.

La casa solar existe, sin embargo. Y se ha superado ya la etapa de muros completamente negros condensadores de rayos solares. Se ha conseguido conciliar las exigencias de la arquitectura solar y de la estética. Ahora las dos terceras partes de la fachada sur, solamente, deben consagrarse a captadores, siendo el principio que rige su funcionamiento bastante simple. Un muro de color para detener los rayos del sol y una vidriera. Entre los dos se calienta el aire, que después es aspirado mediante una chimenea y distribuido por la casa que ha de calentarse, aunque sólo sea en un 70 por ciento, puesto que hay que recurrir también a la energía eléctrica. Se trata de un principio bastante simple, pero de difícil aplicación, por el momento.

Como la electricidad, el sol resulta difícil de almacenar. Con el inconveniente de que, si bien se puede regular la producción de una central térmica en función de la demanda, el sol no deja que le manden.

Se ha pensado incluso en almacenar la energía solar en grandes depósitos de agua caliente. Pero no se trata aún más que de una teoría, que ni ha sido planteada a nivel de experiencia.

El segundo obstáculo, también por el momento, son los costes. La casa solar ha de contar con un buen aislamiento térmico. Y en una época de civilización del despilfarro y del combustible barato las casas se han construido en ese sentido como verdaderos coladeros de calorías. Porque, entre otras cosas, la casa solar costaba bastante más que la tradicional. Y, ahora, adaptar captadores en una construcción clásica resulta un contrasentido.



VIETNAM DEL SUR

PIDEN LA DIMISION DE VAN THIEU

Saigón, 1.—El senador Vu Van-Mau, dirigente de un movimiento de la oposición, apoyado por los budistas, ha pedido hoy la dimisión del presidente, Nguyen Van-Thieu, y su sustitución por lo que él calificó de un verdadero Gobierno representativo.

El senador Vu Van-Mau, jefe del Movimiento de Reconciliación Nacional, dijo que la política del presidente Van-Thieu ha sido un total fracaso y que, de permanecer en el poder, los fracasos serán cada vez mayores.— Efe-Reuter.

Nessen alegó que había sido mal informado por un miembro del Consejo Nacional de Seguridad en Washington y que en consecuencia la noticia dada a la prensa no era correcta.— Efe.

DIMITE EL PRIMER MINISTRO SUR VIETNAMITA

Saigón, 2.— El jefe del Gobierno sur-vietnamita Tran Thien Khien, ha dimitido, según han informado hoy fuentes dignas de crédito.

No se sabe todavía si el presidente Nguyen Van Thieu ha aceptado la dimisión.— Efe-Reuter.

CAIDA DE NEAK LUONG

Pnon Penh (Camboya), 2. Neak Luong, localidad situada a 50 kilómetros al suroeste de la cercana Pnon Penh, cayó anoche en poder de los insurgentes, y las tropas gubernamentales, al parecer, han sufrido grandes pérdidas.

El comandante de la zona de Neak Luong, general Lim Sisath ha sido capturado por los insurgentes, según informes llegados a la capital camboyana.— Efe.

KISSINGER REUNE A PERSONALIDADES PARA ESTUDIAR LA SITUACION

Washington, 1.— El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, convocó a un conjunto extraordinario de personalidades norteamericanas en una reunión sin precedentes para discutir la situación en Indochina y Oriente Medio.

Entre las personalidades citadas por Kissinger se encontraban el ex secretario de Estado Dean Rusk, el ex consejero presidencial McGeorge Bundy, el ex subsecretario de Estado George Ball, el ex secretario de Defensa Robert McNamara y los ex secretarios del Tesoro Douglas Dillon y George Schultz.— Efe.

SE DESMIENTEN CONTACTOS U.S.A. PARA UN ARREGLO EN VIETNAM DEL SUR

Palm Springs (California), 2.— El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ron Nessen, se retractó anoche de una declaración, realizada horas antes, afirmando que los Estados Unidos estaban llevando a cabo algunas iniciativas diplomáticas para llegar a un acuerdo negociado sobre Vietnam del Sur.

PORTUGAL

Comienza la campaña electoral

Lisboa, 2.—Ayer a las doce en punto de la noche comenzó en Portugal la campaña electoral con vistas a las elecciones legislativas que tendrán lugar el próximo día 25 de abril, fecha coincidente con el primer aniversario del golpe militar que derrocó al Presidente Thomas y el primer ministro Marcelo Caetano.

Doce partidos han iniciado sus propagandas y exposición

de programas.

Los sondeos de opinión ya han empezado a funcionar y los favoritos por el momento son los izquierdistas, encabezados por el Popular Democrático (PPD) y el Partido Socialista.—Efe.

¿QUIEN ES "MORGAN" DEL E. L. P.?

Un francés: Yves Guillou

Lisboa, 1.—El individuo co-

mocido como «Morgan», entre los dos extranjeros señalados por las autoridades portuguesas son miembros destacados del comando general del «E. L. P.» (Ejército de Liberación de Portugal), es en realidad el ciudadano francés Yves Guillou, informa hoy el «Diario de Noticias» de Lisboa, citando medios periodísticos franceses.—Efe.



*— No somos infalibles,
pero le diremos lo que sabemos.*

La información vale dinero porque cuesta trabajo y porque es una de las claves del éxito. Usted puede enterarse de las oportunidades financieras; saber cuándo hay suscripciones interesantes; en qué valores conviene invertir, cuáles interesa vender. Así decidirá usted con más conocimiento. No somos infalibles, pero le diremos lo que sabemos.

Esta es otra de las ventajas de tener cuenta corriente en el Hispano. ¿Está usted sacando a su cuenta todo el partido?

Una cuenta corriente en el Hispano es lo mismo que tener un gestor que, en vez de cobrarle a usted, le paga. Le paga con intereses y con el ahorro de tiempo y dinero que suponen los servicios del Banco.

Una cuenta corriente en el Hispano es una herramienta de usos múltiples.

Uno de ellos es recibir información financiera.



BANCO HISPANO AMERICANO

15.000 seres humanos al servicio de los seres humanos.

Apróbatu Banco España N.º 10 285/6

Aquí, todos los DEPORTES

Segovia en la sierra

Con gran animación y buenos resultados finalizó el tradicional Cursillo de Esquí de Semana Santa que, organizado por la Deportiva, se ha desarrollado durante dichas fiestas en la estación de Valdesquí.

Fueron 60 los esquiadores distribuidos en 5 grupos de distinta categoría, desde los principiantes de 7 a 10 años hasta los avanzados del equipo oficial de competición de la D. A. S. que en los primeros días de la semana entrenaron con vistas a su participación en los Juegos Deportivos de Castilla y León.

El tiempo y la nieve fueron maravillosos los primeros días lo que bronceó las caras, y grises y nublados los últimos. Al final, el sábado, en las pruebas de obtención de los slaloms que se conceden a los que más destacaron; varios muchachos segovianos lo obtuvieron con facilidad.

Nuevamente el domingo se puso el tiempo frío (hasta 10° bajo cero en las pistas heladas) pero como la nieve estaba en unas condiciones ideales, dura y rápida, los esquiadores de la D. A. S. no pararon hasta las cinco y media.

Con un poco de retraso debido a la falta de rápida información, nos enteramos de la clasificación obtenida por los chicos y chicas de la Deportiva en las pruebas de los Juegos de Castilla y León.

Emilio Collazo, 5.º en slalom especial; Luis Gallego, 7.º en slalom gigante, y Carmen Fernández 8.ª en categoría femenina, así como 3.º por equipos, dejaron bien alto el pabellón de la Deportiva y de Segovia. Buen premio para el esfuerzo realizado durante toda la temporada de la mano de nuestra Sociedad.

De todas formas aún se pudieron mejorar bastante estas actuaciones si no hubiera sido por mala suerte, pues por entregarse demasiado buscando obtener uno de los primeros puestos, alguno de nuestros mejores esquiadores sufrieron caídas y fueron descalificados.

Esto servirá de experiencia para futuras competiciones. Ya se tiene previsto participar representando a la D. A. S. en alguna de las pruebas de fin de temporada a celebrar próximamente.

Hoy hablaremos de una nueva diversión descubierta por los valientes esquiadores segovianos. Se trata de los saltos dados en pequeños trampolines que se improvisan aprovechando algunos desniveles. El pasado viernes y en el más pronunciado, un grupo de chicos y chicas eran la atracción de Valdesquí. Sus divertidos saltos de hasta 5 ó 6 metros, con perfectas caídas, casi siempre, hacían las delicias de ejecutantes y espectadores.

Aclaremos que sin peligro alguno.

Para terminar daremos la noticia de que este año se pretende celebrar la I.ª Fiesta del Esquí. Consistiría en una reunión con elección durante la misma y por los propios asistentes, de los mejores esquiadores segovianos de la temporada y con la entrega de trofeos. Al tiempo se dejaría programada toda la actividad a realizar en la próxima temporada: excursiones, cursillos, entrenamiento, competiciones, etc.

La Deportiva está dispuesta a que el próximo año, Segovia y la D. A. S. comiencen a sonar en el esquí castellano.

L. GONZALEZ

CLASIFICACIONES OFICIALES

El Gabinete de Prensa de la Diputación Provincial de León nos remite las clasificaciones oficiales de la fase de Invierno de los III Juegos Deportivos de Castilla y León, fase que ha sido denominada también como I Juegos de Invierno de Castilla y León.

Ya dijamos que el equipo segoviano tuvo una estupenda actuación, a pesar de ser la primera vez que actuaba en competiciones y a pesar, también, de la juventud de sus componentes. El tercer puesto por equipos revela esa importancia, teniendo en cuenta, como asimismo decíamos, que Segovia no ha participado en las dos pruebas de relevos y León y Valladolid, sí, por lo que aquellos dos equipos sumaron bastantes puntos más. No obstante, el equipo segoviano aventajó en 101 puntos a su inmediato seguidor, Salamanca, clasificándose detrás Soria y Burgos.

En las clasificaciones individuales, en slalom especial Emilio Collazo fue quinto y Carmen Fernández Bernabé-Pedraza, octava. En slalom gigante, Luis Gallego Sanz fue séptimo; Alfonso Marina Grimán, 16.º y Félix Sánchez Yagüe, 17.º. En categoría femenina, Carmen Fernández fue octava; Belén Segovia, novena y Eva Gómez Garcillán, décima.

BALONCESTO

El Imperio, en emocionante encuentro, venció al Juventud de Cuenca (75-65)

Imperio O. J. E.: Castrillo (12), Postigo (2), Martín (20), Herranz (9), Santiño (12), Duque (8), Martí, De la Fuente (8), García, Esteban (4).

29 faltas personales. Juventud OJE: Solano (4) Encinas (4), Medina (8), Honrubia (5), Mena (15), De las Heras (16), Solano (3), Cantó (10).

24 faltas personales. Arbitros: Pérez y Sastre, cuya actuación fue en líneas generales buena.

Con bastante expectación se esperaba la visita a Segovia del Juventud OJE de Cuenca, equipo que en el partido de ida había vencido al Imperio por 20 puntos, y que llevaba tres partidos consecutivos sin conocer la derrota, superando al Banesto y Perelló en su propio campo y al C. Estudio a domicilio.

Por otra parte los segovianos necesitaban vencer para todavía tener aspiraciones de mantenerse en la dura y mal estructurada Tercera División.

Todo ello hacía presagiar un partido muy competido en el que la victoria se vendería muy cara.

De salida el Imperio, que formó con Esteban, Herranz, Martín, Castrillo y Santiño, comenzó defendiendo una defensa zonal 2-1-2, en la que el hombre del medio normalmente subía a ayudar a los aleros, aprovechando la debilidad reboteadora y la escasa altura de los muchachos de Cuenca. Como la defensa del Imperio estaba bastante fuerte y en ataque se llegaba y en la mayoría de los casos se acertaba con el aro contrario, el partido se iba encarrilando poco a poco para los segovianos, que a partir del minuto 16 cambiaron su defensa por un hombre a hombre en medio campo. Así se llegó al final del primer tiempo con la ventaja del Imperio por el tanteo de 44 a 28, lo que deja bien a las claras el continuo acierto ofensivo,

de estos 20 primeros minutos.

En el segundo tiempo el equipo segoviano volvió a su inicial defensa zonal, mientras que los conquenses pasaron a defender su hombre a hombre que iba a romper el ritmo de los locales, los cuales cayeron en un bache de juego que hacía peligrar su victoria, pues si en el minuto 3 su diferencia era clara, 48 a 32, en el minuto 6 la ventaja de los segovianos era de tan sólo 2 puntos (48 a 46) merced a siete canastas del Juventud por ninguna del Imperio, para pasar en el 9 a un 52 a 54 a favor del conjunto de Cuenca.

Muy difícil se les había puesto el partido a los segovianos, no sólo por no culminar la mayoría de sus acciones en ataque sino también por sus lagunas defensivas

debidas a la salida de los jugadores altos por faltas personales.

Pero pronto se fueron disipando todas las dudas ya que del minuto 9 al 15 el Imperio conseguía 10 puntos seguidos, colocándose en el marcador con la ventaja de 64 a 54, cuya diferencia se iba a mantener hasta el final del partido que concluyó con un 75 a 65.

A pesar de esta victoria siguen estando muy difíciles las cosas para los segovianos ante los dos partidos que le quedan: Estudio a domicilio y en casa el plato fuerte de la temporada frente al potente Banesto.

Por lo tanto ya no depende de lo que haga el Imperio, sino de lo que puedan hacer los demás —Perelló, Puertollano y Juventud— en sus próximas confrontaciones

MAC

PUBLICACIONES DEPORTIVAS

"MINI-BASKET"

El Comité Nacional Escolar e Infantil de Baloncesto y Minibasket ha editado el número 2 de su revista «Mini-Basket» en el que es recoge un interesante artículo de colaboración, el calendario de actividades para este mes de abril, concesión de material deportivo para centros de enseñanza, sorteo de la revista entre sus suscriptores —que han «acudido» en número extraordinario—, anuncio de un concurso de colaboraciones entre chavales, resumen de los comentarios aparecidos en la prensa —y agradecemos a «Mini-asket» las alusiones cariñosas que nos hace—, preguntas y respuestas, noticias de provincias y otras interesantes informaciones, todo ello en apretado texto en sólo cuatro páginas que, suponemos, pronto habrá que ampliar ante el éxito arrollador conseguido.

BOXEO

SALAVERRIA, campeón mundial del peso mosca

Toyama (Japón), 1.—El filipino Erbito Salaverría ha conquistado el título mundial de boxeo, de los pesos mosca, versión de la Asociación Mundial de Boxeo, al derrotar por puntos al hasta ahora campeón, el japonés Susumu Hanagata.

El combate se disputó en esta ciudad, a la distancia reglamentaria de 15 asaltos, y la decisión de dar vencedor por puntos a Salaverría fue muy protestada.—Alfil.

CICLISMO

FUSSIEN ganó la segunda etapa de la Semana Catalana

Andorra, 1.—La etapa de hoy ha resultado bastante insípida, concluyéndose con un irregular sprint en el que se impuso el francés Fussien, seguido de Merckx, Van Looy, Bruyere y Viejo. El premio a la combatividad ha sido para Andrade y el de la desgracia, para López Carril.

General

1. Bruyere, 12-25-41.
2. Merckx, 12-25-42.
3. Van Looy, id.
4. Gimondi, id.
5. Knetemann, id.
6. Martos, id.

General montaña

1. Abilleira, 21 puntos.
2. Carlos Ocaña, 9.
3. Sampaio, 9.
4. Misac, 6.
5. Medina, 6.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

1 R. Sociedad - Murcia	1	
2 Elche - R. Madrid	x 2	
3 Granada - Zaragoza	1 x 2	
4 Betis - At. Bilbao	1	
5 Celta - Barcelona	1 x 2	
6 Español - Málaga	1	
7 Las Palmas - Gijón	1	
8 At. Madrid - Valencia	1 x	
9 Salamanca - Hércules	1	
10 Tarragona - Orense	1	
11 San Andrés - Sevilla	1	
12 Baracaldo - Cádiz	x	
13 Santander - Córdoba	1	
14 Leonesa - Burgos	1 x 2	



SUCESOS

EN ESPAÑA

La marquesa de Villaverde y dos de sus hijos, viajaban en el tren descarrilado en Jaén

Ubeda (Jaén), 1.—La marquesa de Villaverde y dos de sus hijos viajaban en el tren expreso Granada-Madrid que descarriló esta madrugada entre las estaciones de Larva y Los Propios, pero no han sufrido el menor daño pues ocupaban un vagón de los que no se vieron afectados por el accidente.

Según ha podido saber el corresponsal de «Cifra» de fuente competente, el vagón en que viajaban la marquesa de Villaverde y sus hijos fue remolcado después del accidente a la estación de Los Propios, en la que se les unió el marqués de Villaverde, que se encontraba en Granada y se trasladó a la mencionada estación al tener noticia del descarrilamiento.

La marquesa de Villaverde y sus dos hijos marcharon después con dirección a la finca «Arroyo Vil» en el automóvil del alcalde de Ubeda, mientras que en el coche del gobernador civil de Jaén, y en compañía de éste, se trasladaba también a la misma finca don Cristóbal Martínez-Bordiú.—Cifra.

Todavía provisional, 135 muertos en accidentes de tráfico durante la Semana Santa

Madrid, 1.—De acuerdo con los datos que se disponen en el día de hoy, todavía provisionales, son 135 personas las que han perecido en los accidentes de tráfico registrados en España durante las vacaciones de Semana Santa. El número de heridos graves supera asimismo el medio centenar.

Entre las ocho horas del día 22, sábado, y las cero horas del día 30, Domingo de Resurrección, los accidentes de circulación fueron ciento diez con un balance provisional de ciento veintidós muertos y cuarenta y siete heridos graves. Ayer, lunes, todavía festivo en muchas regiones españolas, y en el que también se produjo una importante «operación retorno» en todo el país, los accidentes provisionales fueron diez, con catorce muertos.

Entre las causas principales que provocaron estos accidentes figuran los adelantamientos antirreglamentarios, circular por la izquierda, llevar velocidad inadecuada, ocupación de la calzada por los peatones, etc.

La cifra provisional de 135 muertos es superior a la registrada en la Semana Santa de 1974, en que se produjeron 125 muertos en los accidentes de tráfico.

Atraco a una sucursal bancaria en Barcelona

Barcelona, 1.—A casi un millón de pesetas asciende el botín de un atraco perpetrado poco después de este mediodía en una sucursal del Banco Hispano Americano en la barriada de la Sagrera, según estimaciones provisionales.

Los atracadores, dos de los cuales iban armados con escopetas de cañones recortados, amenazaron a los empleados de la oficina bancaria y obligaron a la entrega del dinero. Inmediatamente se dieron a la fuga, ignorándose más detalles del hecho por el momento.—Europa Press.

Mató a un vecino en discusión por obras en un tejado

Gerona, 1.—Un hombre mató a su vecino en el transcurso de una discusión acerca de la reparación de un tejado que afectaba a ambos.

El suceso se produjo en el bloque de viviendas situado a unos dos kilómetros de Gerona y conocido con el nombre de «Hermanos Sabat».

Juan Valera González, de 44 años de edad, natural de la provincia de Murcia, y Rafael Córdoba Borrás, de 55, natural de la provincia de Córdoba, se enzarzaron en una violenta discusión. Poco después, sin que mediara ninguna otra explicación, el primero sacó una navaja de entre sus ropas asestando un navajazo que le produjo una herida mortal.

Rafael Córdoba falleció mientras era conducido a la residencia de la Seguridad Social, al tiempo que su agresor fue detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial competente.

En el transcurso de la discusión sufrió heridas de carácter leve José Luis López Fernández, de 35 años de edad, al intentar hacer de mediador y apaciguar los ánimos de ambos hombres.—Cifra.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

LABORAL

Fracasó, en parte, la convocatoria de huelga general en Vizcaya y Guipúzcoa

Prosigue en paro la flota de bajura de estas provincias y parte de la de Santander

Bilbao, 1.—No se registró ningún incidente anormal durante la jornada de hoy, día 1 de abril en el País Vasco, ante la incitación de una huelga general efectuada en los últimos días por diversas organizaciones subversivas clandestinas, como complemento a la celebración del pasado domingo, en Guernica, del «Aberri Eguna»—día de la patria vasca—.

En Vizcaya se registraron un total de seis paros en diversas empresas, entre ellos los que tuvieron lugar en «Gárate Anitua y Cía.», de Durango, donde de una plantilla de 480 trabajadores pararon 400; en «Precicontrol», de Ermua, pararon 100 de una plantilla de 180, y en «Babcock Wilcox», 350 de una plantilla de 4.490.

Por lo que respecta a Guipúzcoa, concretamente en San Sebastián, donde la convocatoria y difusión de propaganda había sido abundante la jornada se desarrolló normalmente. Los transportes públicos funcionaron con regularidad y lo mismo el comercio.

En la villa de Eibar y sus alrededores pararon un total de 3.500 trabajadores pertenecientes a 20 empresas. El paro fue total en «Alfa»—1.500 de plantilla—; a lo largo de la jornada otras empresas fueron uniéndose al paro como «Lambretta», «Orbea», «Star», «Solac» y «Gárate Aranzabal».

En las localidades de Ermua y Plasencia de las Armas se registraron diversos paros en las empresas «Precicontrol» y en la Fábrica de Cañones, respectivamente.

En Alava no se registró ninguna anomalía laboral ni incidente, pese a que durante la mañana, en algunas zonas de la periferia de Vitoria, se distribuyeron algunos panfletos clandestinos en los que se incitaba a paros laborales.—Cifra.

La flota de bajura

Bilbao, 1.—Durante la jornada de hoy continúa sin hacerse a la mar la flota de bajura de Vizcaya y Guipúzcoa, así como parte de la de Santander, afectando el paro en las tres provincias mencionadas a unas 300 embarcaciones.

Junto con las reuniones celebradas a nivel federativo para estudiar la actual situación, en la que se ve afectada toda la cornisa cantábrica, se encuentra en Madrid, desde ayer lunes, una comisión, dentro de la Federativa del Cantábrico, con el fin de tratar con el ministro de Comercio los problemas que afectan al sector, principalmente el posible cese de importaciones.

En tanto que la situación se aclara, los pescadores de las flotas de bajura de Viz-

caya y Guipúzcoa continúan sin hacerse a la mar.

Desisten los demandantes contra las sanciones impuestas por Seat

Barcelona, 1.—Hoy han sido presentados ante todas las Magistraturas de Trabajo de Barcelona escritos de desistimiento de las demandas interpuestas en su día contra las diversas sanciones impuestas por la dirección de Seat a gran parte de su plantilla, con ocasión del último conflicto registrado en dicha empresa. Los escritos de desistimiento afectan a unos 12.000 trabajadores.

Algunos paros en Barcelona

Barcelona, 1.—Hoy trabajan con toda normalidad 320 obreros de la empresa «Cubiertas y Tejados», que edifica en Santa Margarita y Monjos. La Firma cuenta en esta localidad con una plantilla de unos 400 trabajadores, de los que los ochenta restantes, despedidos por la empresa, no han sido readmitidos.

Por otra parte se mantiene la misma situación de anomalía laboral en «Tabauto», de San Justo Desvern, donde 26 obreros permanecen en situación de despido y 60 más parados. La plantilla de la empresa suma unos 150 trabajadores, de los que únicamente permanecen en sus puestos laborales los técnicos y administrativos.

La causa de la anomalía laboral se debe a la desconformidad de los obreros con el desarrollo de las negociaciones para renovación del convenio colectivo.—Cifra.

Malestar de los trabajadores de «El Alcázar»

Madrid, 1.—Prácticamente la totalidad de los componentes de la plantilla de talleres del diario «El Alcázar», escribe el periodista J. G. Yuste, han dirigido un escrito al director de la División de Producción de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, en cuyos talleres centrales se edita desde hace dos meses el vespertino madrileño, en el que expresan su malestar ante lo que consideran una discriminación salarial respecto a los trabajadores de Prensa del Movimiento y a causa de que esta última empresa les haya presentado contratos semestrales de trabajo.

Los firmantes del escrito solicitan que se supriman los contratos semestrales y se proceda por el sistema normal y usual de la Reglamentación Nacional de Prensa y Artes Gráficas, y, entre otros puntos, que si hay alguna cláusula o fórmula legal—lo que no ponen en duda—para descontarles, restarles o percibir de menos una «importante cantidad» en relación a sus compañeros de la plantilla o de Prensa del Movimiento, que se llegue a un acuerdo para nivelarlos económicamente con los demás trabajadores de esta empresa, bien por medio de un plus, prima, etc., o por otro medio.

Asimismo piden información sobre el plan de vacaciones, días festivos no recuperables, etc., aspectos que no se especificaron en su momento, a causa de la celeridad con que se llevó a cabo el traslado de empresa.

¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



PARA JOVENES

POR EL MUNDO DE LA MUSICA

En la programación de los Lunes Musicales de Radio Nacional, el próximo día 7 se dedicará la jornada a clavecinistas ingleses. Obras de Dowland, Byrd, Purcell y otros serán interpretadas por el clavecinista Georges Malcolm.

DESDE SUIZA

Dos salones de arte en Basilea

Durante esta primavera y comienzos del verano próximos, la ciudad de Basilea albergará dos grandes ferias de arte. La primera será la XVI Feria suiza de arte y antigüedades, que abrirá sus puertas del 7 al 14 de mayo, y cuya organización corre a cargo del Sindicato suizo de Anticuarios y Comerciantes de Arte. La segunda será el VI Salón Internacional de Arte, ART 6-75, que se celebrará del 18 al 23 de junio. En este Salón, que está considerado como el más importante de cuantos se consagran hoy al arte del siglo XX, figurarán unos 300 expositores y las principales galerías de más de veinte países.

DESDE FRANCIA

I CONGRESO MUNDIAL DE MUJERES ESCRITORAS

Con motivo del Año Internacional de la Mujer, va a celebrarse el I Congreso Mundial de Mujeres Escritoras en Niza, durante el Festival Internacional del Libro que se ha fijado del 3 al 8 de mayo en esa ciudad.

Los resultados de un sondeo de opinión sobre la existencia de un particularismo en la literatura y lectura femeninas, serán objeto de un coloquio y una comisión establecerá una lista de libros y revistas consagrados a ese tema.

Por otra parte, en el curso del Festival se creará la primera Asociación Internacional de Mujeres Escritoras.

La creación en la Opera de Lille de «Partida de naipes», ballet de Jaime Charrat constituyó un triunfo el año pasado, tanto para la coreógrafa como para Patrice Bart. Este ballet será programado en la Opera de París y presentado en el teatro de los Campos Eliseos, el próximo sábado, día 5.

Se transmitirá por el II Programa a las 20 horas.

Esta noche, también por el II Programa, en los Miércoles de Radio Nacional, concierto dedicado a los cuartetos de Arriaga. Intérprete, el Cuarteto Märkl. Hora, 20,30.

Mañana, jueves, y asimismo por el II Programa, a las 20 horas, en conexión con la Radiodifusión danesa, desde Copenhague, concierto de la Orquesta Sinfónica de aquella emisora, bajo la dirección de Mogens Woldikie.

La Orquesta Sinfónica de la RTVE se encuentra ya en Estados Unidos, donde va a ofrecer una serie de conciertos, durante 45 días, en las más importantes capitales. El once de mayo emprenderá viaje a Londres donde actuará dos días y seguidamente, otros dos en Bruselas.

DESDE MEXICO

La primera ciudad de América Latina

El 18 de julio de 1325, después de una peregrinación desde las «Siete Cuevas», los aztecas pueden al fin descansar y fundar Tenochtitlan, que es actualmente la primera ciudad de América Latina y la única capital actualmente existente, de las que había en América antes de la llegada de los españoles. 1975 contempla el 650 aniversario de la capital mexicana.

A la llegada de Hernán Cortés al Valle de México, ya existían las capitales fundadas anteriormente a la mexicana, en Azcapotzalco, Tepic y otros. Es sabido que la última tribu nahuatlaca, que salió de la mítica región de las «Siete Cuevas», guardada por Tenoch, sólo podría descansar y asentarse permanentemente en un lugar, cuando encontrarán el símbolo viviente que su dios les había señalado: «el águila sobre un nopal y devorando una serpiente». En un misero islote en medio del Anahuac, los aztecas vieron el símbolo y ahí descansaron, estableciéndose definitivamente.

La tradición ha perdurado hasta nuestros días convirtiéndose en el emblema nacional. Chicomóztoc, lugar de las «Siete Cuevas», se componía de varios edificios, altares, patios y salas de ceremonia, y a la orilla de un precipicio, levantaron grandes muros para hacer una fortaleza; al crecer los jacales del pueblo se diseminaron por el valle y construyeron pirámides y templos.

CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

PINTURA.—II Certamen organizado por la Diputación y Caja de Ahorros de Toledo. Premios, 100.000, 75.000 y 25.000 pesetas. Tema libre y máximo de dos obras por autor. Admisión, hasta el 30 de abril. Bases, en las entidades citadas.

ARQUITECTURA.—Bocetos sobre nueva concepción de la Glorieta Hermanos Machado, de Sevilla, organizado por el Ayuntamiento. 30.000 ptas. Admisión, hasta el día 15 de mayo. Bases: Delegación de Cultura del Ayuntamiento.

MUSICA.—Premio «Arpa de Oro» de música de cámara, organizado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros (bases en la Secretaría del Concurso de Música; Alcalá, 27. Madrid-14). Premios 300.000, 150.000 y 50.000 pesetas Admisión, hasta el 30 de mayo.

De la pirámide del Sol y del templo de los sacrificios, Dos títulos de la colección aún se encuentra una enorme roca con serpientes esculpidas como símbolo de las «Siete Tribus» que ahí moraban, antes de dirigirse hacia el Sur.

Album de música antigua española premiado en Japón

Un álbum de discos de música española antigua ha sido galardonado con el gran premio del Gran Festival Internacional de Arte de Japón.

El álbum está compuesto por obras de Tomás Luis de Victoria, principalmente oficios de la Semana Santa. Tenía ya el premio Record Académic, también del Japón, organizado por la revista nipona «Ongakunotomosha».

La colección de música antigua española tiene actualmente en el mercado veintidós discos. El último publicado ha sido «Oficios de difuntos», de Tomás Luis de Victoria. Para próxima edición figuran dos discos de danzas de los siglos XV y XVI, y danzas del Renacimiento, del siglo XVI.

De esta misma colección son también cinco discos de música medieval, que tienen el premio del Festival Internacional de Arte Japonés, el de la Academia Charles Cros, de Francia, y el del Club de Discófilos de la ORTF francesa.

Dos títulos de la colección «La familia» y a buen seguro entusiasmarán a los jóvenes lectores que hoy son asiduos de las novelas de Enid Blayton, cuya pluma domina los temas adecuados para la gente joven, esa literatura tan difícil y que tanta falta hace hoy.

«Un regalo para los mellizos» tiene como protagonista a una gatita que los hermanos mellizos encontraron en la fiesta de su cumpleaños y que se convirtió en el mejor de los obsequios... aunque tuvieron que pasar sus sudores porque la mamá no admitía animalillos en casa.

«Una familia con cuatro» muestra también la habilidad de la narradora, y con un fondo ejemplar del amor y sacrificio de cuatro hermanitos por causa de la enfermedad de su padre. Las ideas y las decisiones de cada uno de ellos están expuestas con trazos adecuados por Enid Blayton, en una historia humana y sentida. (Edita Molino).

«EL CINE SEGUN HITCHCOCK»

Un famoso realizador de cine, François Truffaut, francés, frente a frente con otro director, inglés de nacimiento y norteamericano por su obra, Alfred Hitchcock. Truffaut, durante el período que practicó como periodista, consiguió, gracias a una curiosa peripecia que sirve de anécdota inicial al libro, que el autor de tantas películas magistrales del «suspense» aceptara a contestarle un cuestionario de 500 preguntas, en las que Truffaut procuró «tirar de la lengua» a Hitchcock sobre una gran variedad temática relacionada con su carrera de director de cine. Así, el libro se presenta conservando el estilo periodístico de la entrevista a base de preguntas y respuestas a través de las cuales se va desentrañando una serie de aspectos muy interesantes y amenos de la gran actividad del famoso realizador. El libro se cierra con la filmografía de Hitchcock. (Publica Alianza Editorial).

«BUSCANDO A UN CRUCIFICADO»

Una novela de emocionantes aventuras ésta que presenta Jean Lartéguy, bien conocido por dos obras anteriores que le dieron renombre, «Todo hombre es una guerra civil» y «Los libertadores». Este libro tiene un escenario fundamental, Indochina, pero el representante del Banco suizo que trata de encontrar al millonario desaparecido, o de comprobar su muerte, recorre otros numerosos países en su búsqueda contra reloj. La profesión periodística del autor se refleja en muchas de las páginas del libro —que por cierto dedica «a todos los periodistas»—.

tas profesionales o aventureros que dejaron su piel en Indochina». Y aunque asegura que los personajes, hechos y circunstancias son imaginarios, pueden encontrarse muchas «casuales» coincidencias con episodios reales. Y es que por fuerza ha de resultar casi imposible a un hombre de las vivencias de Lartéguy sus traerse a las experiencias vividas. (Edita Plaza & Janés).

«LORCA, POETA MALDITO»

Del autor de este libro, Francisco Umbral, huelga cualquier presentación. Ha irrumpido, y muy acertadamente, en varios géneros, entre ellos el ensayismo literario, una de cuyas muestras nos ofrece en este tomo en el que da una visión nueva, desde un ángulo muy peculiar, de la obra de García Lorca, el gran poeta que todavía sigue ofreciendo algunos misterios sobre el final de su vida y que, por supuesto, siempre lo seguirá ofreciendo sobre su verdadera personalidad y sobre su auténtico sentido de creador.

Umbral ahonda profundamente en distintos aspectos de las preferencias temáticas lorquianas y con su trabajo bien pensado y desarrollado concienzudamente, hace una valiosa aportación a los muchos estudios que se han publicado sobre el poeta granadino. (Edita Biblioteca Nueva).

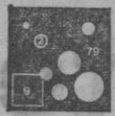
«EL «AFFAIRE» DE LAS AUTOPISTAS»

Bernardo Díaz Nosty ha escrito un libro que escandalizará a algunos y no sentará muy bien, que digamos, a otros; pero lo ha escrito con honradez, pensando que el ciudadano debe estar informado adecuadamente de las cosas importantes que pasan. Y el problema de las autopistas y sus concesiones ha dado, da y dará mucho que hablar, aunque también es cierto que el tiempo todo lo cura y nos vamos acostumbrando poco a poco a la política de hechos consumados. Díaz Nosty ofrece datos muy importantes, datos expresivos procedentes de fuentes oficiales, toda la complejidad política que rodea el asunto, nombres y cargos, los planteamientos sobre la rentabilidad del peaje, el interés de las constructoras por conseguir las concesiones, el costo de 1 kilómetro de autopista en España y en otros países... (Edita Zero).

P. M. C.

Novedades literarias

NOGUER: «El atracador», de Ed McBain; «El genio», por Patrick Dennis; «La hija del Diablo», de Heinz G. Konsalik. BRUGUERA: «El desertor» por Charles Collingwood; «Poetas cortesanos del siglo XV».



BolsA

Bancos y Seguros

Bilbao	995-5
Ind. de Bilbao	—
Central	1.069+5
Español de Crédito	705=
Hisp. Americano	715=
Santander	1.015=
Unión y F. Español	638+2

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	233-2
Cartisa	360+3
Vibansa	445-5
Gen. de Inversiones	560-10

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, de queñías	129=
Hidroeléctrica Esp.	149+2
Iberduero	215+2
Unión Eléctrica	140,75+0,25

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	179+1
Astilleros Españoles	—
Circoa Hispana	—
Duro - Felguera	121=
Fasa-Renault	148=
Femsa	—
Seat	230+8

Químicas y Textiles

Cros	175+5
Esp. de Petróleos	325-4
Hidro-Nitro Esp.	243+3
Papelera Española	—
Papelera de Leiza	349+4
Papeleras Reunidas	540-24
Sniace	160+1
U. Explosivos R.T.	332-2
U. Resinera Esp.	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española	774=
Dragados y Const.	690-10

Monopolios

Campsa	230=
Tabacalera	393+1
Telefónica	237-9

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguiña»	190+1
Ebro, Azuc. y Alc.	760-18
Finanzauto	502=
Finanz. y Servicios	547-3
Galerías Preciados	410=

(1) Sin derecho.

MOSA

Vehículos de ocasión

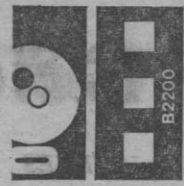
Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o llámen al teléfono 415589 - SEGOVIA

SE VENDEN

árboles frutales y adornos, rosales, plantas de jardinería. San Vicente, 21, Villamercedes. Teléfonos 412939 - 414836.



Cine

«MAFFIA», DE L. T. NILSSON

Nacionalidad, argentina. Productora, Producciones Cinematográficas Litoral. Director, Leopoldo Torre Nilsson. Intérpretes: Alfredo Alcón, José Slavin, Thelma Biral.

De la misma manera que son pocas y no las mejores, las películas españolas que llegan a Argentina, también son escasas las películas argentinas que se proyectan en nuestras pantallas. Por eso es excepcional en cierto modo la presentación de esta película de Leopoldo Torre Nilsson, uno de los realizadores más prestigiosos de aquel país, película que además tiene un verdadero interés.

Estamos acostumbrados a las historias de mafiosos en Norteamérica, pero Argentina, según nos recuerda Nilsson en este film tampoco estuvo exenta de esa plaga, abonada en el enorme campo de la emigración italiana. Es esta una historia de los años treinta. Mussolini está ya en el poder y condecora a un destacado miembro de la colonia italiana en la ciudad argentina de Rosario, ciudadano que esconde bajo su fachada honorable la personalidad de un jefe de la Maffia. Las ambiciones de un subordinado, el amor entre éste y la hija del jefe, y las traiciones y luchas entre los diferentes grupos, hasta el trágico desenlace final, constituyen la trama del film.

Peró es interesante referirse al carácter de la película, porque afortunadamente tiene un carácter, tiene un estilo. Torre Nilsson ha hecho las cosas de manera que «Maffia» sea todo un espectáculo recreador del tiempo que se evoca, pero realizado con una convicción, una sinceridad y una tal propiedad que nos sentimos realmente trasladados a esa época y, sin conocer el ambiente de una ciudad argentina de provincias en ese tiempo, comprendemos que las cosas deben ser exactamente como el film nos las presenta.

«Maffia» por otra parte, que es una película bastante larga, más que el relato de una anécdota, se presenta como una verdadera saga, con historias que se van sucediendo y empalmando y que en realidad constituyen dos o tres relatos cortos dentro del conjunto total.

Esta película se nos ofrece como una verdadera obra de arte entre las que van a la búsqueda del tiempo perdido. Una lástima que se haya considerado necesario doblarla no ya al castellano, sino al acento castellano. ¿Acaso se nos considera a todos tan cretinos como para ser incapaces de asimilar una película hablada con el acento y los giros oloquiales argentinos? Se ve que sí; y el daño hecho al film original sin duda es irreparable.

R. B.

REGISTRO CIVIL

14 nacimientos,
2 defunciones y
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Fernando de Pablos y Alvarez, hijo de Fernando y de María Angeles; Andrés Díaz y Barbado, de Andrés y de María Carmen; Esther Llorente y Gómez, de Miguel y de Inés; Marta Sanz y Herrero, de Julián y de María Concepción; Cristina Quintanilla y Pascual, de Alfredo y de Rosa-Blanca; Juan-Domingo Brañas y Moreno, de Manuel-Juan-José y de Rosa; Raúl Alonso y de Frutos, de Antonio y de María-Jesús; Elena García y Campaño, de Ricardo y de Pilar; María Noelia Llorente y Esteban, de Moisés y de María Josefa; Gema Gómez y Sánchez, de Félix y de María Rosa; José Antonio Domínguez y Yagüe, de José Antonio y de Rosalía; Gema María Tejedor y Fuentes, de Eliseo y de María Soledad; Raquel Catalina y de la Fuente,

de Vidal y de María del Carmen; Ricardo Lobo y Poza, de Paulino y de Marina Carmen.

Defunciones: Julia López Rodríguez, de 44 años de edad; Serafina Rascón y Grande, de 56.

Matrimonios: Antonio de la Cruz y Navarro, con María del Rosario Quintanilla y González; José Guerrero y Gravo, con María-Petra Migueláñez y San Guillermo.

RENBAN, S. A.

Comunica a sus clientes que el pago de los alquileres correspondientes al Primer Trimestre del año en curso, se efectuará entre el 1 y el 15 de Abril.

Para cualquier aclaración al respecto, dirigirse a:

RENBAN, S. A. Alcalá, 101-Madrid 9

Información de Centros Oficiales

TIRO DE CAÑÓN Y ARMAS PORTÁTILES

Gobierno Civil de Segovia. El gobernador militar, me comunica que por las Fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterías durante los días y horas que a continuación se relacionan, del presente mes de abril:

Tiro de cañón:

Los días 8 y 9, de 10 a 14 horas y de 16 a 19 horas.

Tiro antiaéreo:

Los días 20 y 24, de 10 a 14 horas y de 16 a 19 horas.

Tiro con armas portátiles:

Los días 3, 4, 15, 17, 18, 22, 25 y 29, de 9 a 13 horas.

Los días 4, 11, 18 y 25, de 15,30 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

REVISTA ANUAL DE ARMAMENTO

Gobierno Militar de Segovia. — Para conocimiento y cumplimiento de todo el personal perteneciente al Ejército de Tierra, en sus distintas situaciones, con residencia en esta plaza y provincia; se hace saber que se efectuará la revista de armamento del pre-

Sorteo de la «fila cero» del festival benéfico del Montepío de Camareros

En el sorteo de regalos correspondiente a la «fila cero» del reciente festival benéfico organizado por el Montepío de Camareros, se han producido los siguientes resultados:

Primer premio, un televisor portátil, del Montepío, número; 676; segundo, olla y cafetera exprés, de Establecimientos Muñoz, 782; tercero, vajilla de porcelana, de Hija de Casimiro Fernández, 1.468; cuarto, dos fotografías artísticas, de Amando Carabias, 604; quinto, un cochinitillo, de El Bernardino, 1.111; sexto, un transistor, de Hotel Acueducto, 1.351; séptimo, un libro de cocina, de Casa Cándido, 1.355; octavo, una carabina de aire comprimido, de D. Pedro, Bar Club, 386; noveno, regalo sorpresa, de Casa Solera, 332; décimo, un botellón de coñac Terry, 285; undécimo, máquina de afeitar, bar Los Faroles, 879.

sente año durante la primera quincena del mes de abril debiendo pasarse: Los destinados en Cuerpos, centros y dependencias ante sus jefes respectivos; los no colocados y residentes en la plaza, la pasarán en el Gobierno Militar y los residentes en pueblos de la provincia, ante el comandante del Puesto de la Guardia Civil.

El indicado personal habrá de presentarse con el D. N. I.

La falta de la revista de armas de dos años consecutivos serán castigados con la recogida de las mismas y entregadas al Parque de Artillería.

Cursos para ingenieros técnicos y maestros industriales

Delegación Provincial del Instituto Español de Emigración.—Este Instituto hace público que en su «Casa de América» de Vigo, dará comienzo el día 21 de abril un curso de automatismo y organización industrial para ingenieros técnicos en las especialidades mecánica, eléctrica y electrónica y otro de organización industrial para maestros industriales, en las ramas mecánica y eléctrica. Quienes lo superen, podrán obtener colocación en Brasil a través del CIME, con salario de 20.000 y 26.000 pesetas mensuales.

Los interesados en estos cursos, con duración de tres meses en régimen de internado, pueden obtener información en la Delegación Provincial del I.E.E., o/ de Ildefonso Rodríguez, núm. 3, Segovia.

DR. PALMERINO GONZALEZ GALLEGO

oculista

Jefe de Servicio de Oftalmología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta de 4 a 7 en Avda. Ezequiel González, 43, 3.º A. Teléfono 413793. Se ruega petición de día y hora de consulta.

Reproducción de documentos Reprografía de planos en 24 horas

en «El Adelantado de Segovia»

agenda

JUEVES 3 DE ABRIL
Van 93 días de 1975; faltan

272.
Sol: De 6,56 a 19,42.
Santorial: Santos, Sixto I, p.; Panoracio, ob.; Benito, Agape. Pensamiento: «No os apeguéis a vuestro parecer, pues por lo común, con nuestras razones nos alucinamos».

(San Francisco de Sales)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 676,6.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 6,2.
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 676,7.
Viento del Noreste.
Temperatura mínima: 1 bajo cero.
A la una de la tarde: 5,4.

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policia ... 41-20-37
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15, estreno: EL CLAN DE LOS DOBERMAN. Color. Mayores 14 años y menores acompañados Mañana, estreno: 7,30 y 10,15: BILLY EL DEFENSOR. Dolores Taylor. Mayores 18 años.

SIRENAS.— Mañana, 7,30: EL CLAN DE LOS DOBERMAN.

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 748.

¿muebles? HERNANDO

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos.
Roble 12 Tel. 411915.

Una bolsa de plástico vale poco

Deposite la basura en bolsa cerrada
¿No vale más la salud de Vd?

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor

el neumático especial para su tractor agrícola
«CINTURATO PIRELLI»



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,14, Apertura y presentación.
14,15, Aquí, ahora.
15,00, Telediario.
15,30, Tele-revista.
16,00, La familia Strauss.
17,00, Despedida y cierre.
18,45, Carta de ajuste.
19,00, Apertura y presentación.
19,03, Avance informativo.
19,05, El campo.
19,10, Un globo, dos globos, tres globos.
20,30, Sucede.
21,00, Telediario.
21,30, Débil es la carne (1947).
23,25, Ultimas noticias.
23,30, Reflexión.
23,35, Despedida y cierre.

Segunda cadena

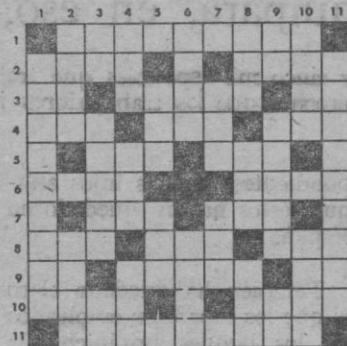
19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Planeta vivo.
21,00, Musical pop.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Recital.
22,30, Temas 75.
23,30, Ultima imagen.

RADIO SEGOVIA

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,30, Sintonía y pensamiento, 8,45, Paco Ruiz, detective privado, 9,00, Cosas

de Segovia, 10,00, Su programa, 12,00, La hora del carrillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER, 1,00, Minutos musicales, 1,15, Diálogos con María Angeles, 1,30, Información local, 2,00, Un jamón en el tapón, 2,10, Tribuna deportiva, 2,30, Diario de R.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Templo mahometano (pl.).—2. Isla del Caribe. Artículo.—3. Terminación de infinitivo, Mancha. Onomatopeya de la risa.—4. Licor. Pronombre personal. Dios griego de los pastos, los bosques y los rebaños.—5. Artículo. Al revés, culpado.—6. Pensamiento. Al revés, del verbo ir.—7. Pronombre personal que se usa como tratamiento. Animal salvaje parecido al bisonte.—8. Pájaro. Entre los filósofos gnósticos, cada una de las entidades divinas emanadas de la divinidad suprema. Licor.—9. Nombre de letra. Mamífero paquidermo de países intertropicales. Símbolo químico.—10. Ventila. Al revés, sin pelo (femenino).—11. Depósito de armas (pl.).

VERTICALES: 1. Ternilla.—2. Parde. Orilla.—3. Al revés, nombre de letra. Número. Terminación de infinitivo.—4. Monarca ruso. Embarcación.

ca selecta, 2,30, Nacional, 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 3,30, Concierto en la tarde, 4,00, Lucecita, 4,45, Con vosotros, 5,00, La mansión de Jalma, 5,30, Tu amargó amor, 6,00, Verdadero o falso (SER), 6,30, Últimos discos, 7,00, La cara del diablo, 7,28, Sintonía y pensamiento, 7,30, Santo rosario, 8,00, Radio discoteca a las ocho, 8,15, Tiempo joven, 9,00, Diario musical Ser, 10,00, Diálogo de R. N., 10,30, Información local, 10,45, Picadilly Puerta del Sol (SER), 11,30, Hora 25 (SER), 1,00, Cierre.

Yunque pequeño y cuadrado que usan los plateros, hojalateros, etc.—5. Onda. Exista.—6. Trama. Pon enfrente.—7. Tuesto. Enlace.—8. Tejido de malla. Al revés, desgasta. Al revés, hogar.—9. Partícula inseparable privativa o negativa. Superior de un convento. Pronombre personal.—10. R a j a. Rezas.—11. Dar validez o fuerza de ley a una disposición.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Mezquita. 2. Caba. 3. Ar. 4. Rodal. 5. Una. 6. Idea. 7. Vos. 8. Ave. 9. Ron. 10. Ge. 11. Arsenales. VERTICALES: 1. Cartago. 2. Muro. 3. Vera. 4. Zar. 5. Ve. 6. Urd. 7. Opa. 8. Tul. 9. Am. 10. Prior. 11. Sanchonar.

SEGOVIANO: LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad LOS DESTROZEN

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00

ANUNCIOS POR PALABRAS

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar fija y asistenta, con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º izquierda.
SE necesita ayudante de cocina. Restaurante Duque. Referencia: 3.226.
SE necesita chico. Restaurante Duque. Ref. 3.226.
SE necesita asistenta. Teléfono 415407.
SE necesita dependiente de mostrador o ayudante. Restaurante El Cordero. Segovia. Ref. 3.250.
CHICA necesita matrimonio solo para Madrid. Tel. 411785.
NECESITO obrero y aprendiz panadería. Aurelio Gil, Melitón Martín, 12. Teléfono 411844. Segovia. Ref. 3268.
GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos muy rentables. Información, enviando 6 pesetas sellos. Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).
SE necesita chica de 9 a 1,30. Razón: Teléfono 422063.

SE necesita empleada de hogar, sueldo 6.000 pesetas, con asistenta. Fdez. Ladreda 25, 2.º A.
OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias. Escribir a Continental Planning, Calvet, 5, Sección 82, Barcelona (6).
TRABAJE en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: Labor Alba - Ref. 81 - Enamorados, 23 - Barcelona-13.
GANE mucho dinero trabajando cómodamente en casa. Ambos sexos cualquier edad. Compruébelo informándose. Elija: información correo ordinario gratuita. Respuesta urgente mandándonos 10 pesetas sellos. Promociones Zirconn, vía Augusta, 105, Tarragona.
SE precisa oficial mecánico para fábrica. Escribir a Rices. Ladreda 16, Ref. 3.310.
SE necesita ayudante de mostrador Bar San Remo. Referencia 3.262.
SE necesita dependiente o ayudante de mostrador y mujer de limpieza. Razón: Bar las Columnas. Ref. 3.197.

SE necesita señora o señorita mayor, fija. Razón: Restaurante Garrido. Ref. 3312.
SE necesita ayudante de mostrador, jornada de una y media a cuatro. Hogar Sindical. (Segovia). (Ref. 3.311).
SE necesita chica, sólo mañanas. Cantarranas, 1, 2.º portal, 2.º C. Teléfono 412615.
SE necesita asistenta sabiendo algo de cocina. Srs. de Peñalosa, Travesía Conde de Cheste, 2, Segovia.
SE ofrece joven de 21 años, servicio militar cumplido con carnet de 1.ª Razón: Angel del Alcázar 17, bajo, o Santiago Casado. Teléfono 411458.
TRASPASO bar en Segovia, bien situado, buenos beneficios, poca renta, facilidades. Teléfono 420038; horas de 2 a 5 y de 8 a 10.
NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.
AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.
VENTAS
MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Coches, 16, teléfono 413813.
VENDO Dobermann hembra. Teléfono 414957.
VENDO terreno 9.000 m.2. Informes, Nieves, 14, de 2 a 4.
ALQUILERES
PISO amueblado, céntrico, soleado. Teléfono 415285.
ALQUILO piso de lujo, amueblado. Teléfono 412438.
EN El Espinar, alquiler locales comerciales magníficamente situados frente iglesia. Enseña, Andrés de Castro. Dirigirse. Apartado 8363. Madrid.
ALQUILO piso. Tel. 413027.
SE venden dos vestidos 1.ª comunión niña. Teléfono 420261.
COMPRAS
COMPRO Vespa impecable. Bar Cocttel, Noche.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, eulenguas. Ladreda, 18.
INGLES General Básica, eulenguas.
GANADOS
VENDO 140 ovejas, mayor parte con cría. Genemaro Regidor. San Miguel de Bernuy.
VENDO primeriza cumplida. Fernando. Villovela de Pirón.
VENDO 10 cerdos de 25 kilos. Pablo Rubio, Pinillos de Polendos.
VENDO 50 ovejas con sus crías. Luis Arranz. Lasstras de Cuéllar.
VENDO ovejas seleccionadas una señal. Santiago Fragua. Villeguillo, Segovia. Tel. 2.
PERDIDAS
EXTRAVIADA chota suiza 6 meses, término Escalona. Abonará gastos, Santiago Merino en dicho pueblo.

ULTIMA PAGINA

55.000 ESPAÑOLES TRABAJAN EN INGLATERRA

Ayer entró en vigor el convenio de seguridad social, que les equipara, en eso, a los británicos

Londres, 1.—Los cincuenta y cinco mil españoles que trabajan en Gran Bretaña gozarán a partir de hoy de los mismos derechos que los trabajadores ingleses en lo que a seguridad social se refiere.

Hoy entró en vigor el convenio de Seguridad Social entre Gran Bretaña y España que da un «trato de igualdad» con los nacionales a los españoles que trabajan en el Reino Unido y aún en los barcos del Reino Unido, y a los ingleses empleados en España.

Más de cien mil españoles que han vuelto ya a España pero que habían estado trabajando en el Reino Unido gozarán asimismo de los beneficios de este convenio, ya que éste surte efectos económicos a partir de hoy con referencia a prestaciones realizadas anteriormente, como, por ejemplo, cotizaciones de Seguridad Social hechas cuando estaban empleados en Gran Bretaña.

Aclara el convenio toda una serie de puntos antes dudosos, como el de que los períodos de cotización en ambos países se computan conjuntamente, o que los trabajadores que aún están en activo aquí recibirán las prestaciones corres-

pondientes por sus hijos aunque éstos hayan quedado en España.

También ha quedado claro el que los españoles empleados en los buques británicos, la mayoría gallegos, quedan acogidos a régimen de la Seguridad Social inglesa de que antes no gozaban por considerarse que no residían verdaderamente en el país.

Deja establecido asimismo que desde este primero de abril se abre la posibilidad de disfrute en España de las pensiones de vejez invalidez, orfandad y viudedad, y se pueden cobrar prestaciones de enfermedad, maternidad o fallecimiento.

La mayoría de los trabajadores españoles que residen en Gran Bretaña viven en Londres o en sus alrededores (un 70 por ciento), y están empleados en hostelería y servi-

cios preferentemente, aunque hay un cierto porcentaje en la industria, y en el campo. En 1973 había 3.200 trabajadores españoles en el sector pesquero.

El convenio se firmó en Londres el 13 de septiembre de 1974, habiendo sido rubricado en Madrid en julio del mismo año después de más de dos años de contactos y negociaciones.

Preconiza en uno de sus apartados la colaboración administrativa entre ambas naciones con relación a la Seguridad Social, la asistencia sanitaria en los dos países y la acogida a los emolumentos por paro.—Efe.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

EXTRANJERO

Siguen cayendo ciudades survietnamitas en manos del Vietcong

Saigón, 2.—Otras dos ciudades de la costa central survietnamita—Nha Trang y Tuy Hoa—han caído en poder de las fuerzas del Vietcong, apoyadas por tropas norvietnamitas, han informado hoy fuentes militares.

Según las mismas fuentes, se ha perdido el contacto por radio con la ciudad montañosa de Da Lat y con la ciudad portuaria de Gam Ranh.

Fuentes informadas dicen que las tropas gubernamentales se retiran, sin casi oponer resistencia, de la costa central survietnamita.—Efe-Reuter.

Toda la costa central de Vietnam en manos comunistas

Saigón, 2.—Virtualmente, todas las zonas del norte y centro de Vietnam del Sur se encuentran hoy en manos comunistas, después de los últimos reveses de las fuerzas gubernamentales en la semana pasada.—Efe-Reuter.

Mentis sobre la entrega de Macao a China

Lisboa, 2.—El ministro de Coordinación Territorial, Almeida Santos, ha desmentido enérgicamente la noticia difundida en Washington por el diario «The New York Times» y en Portugal por el «Diario Popular» de que «el Movimiento de las Fuerzas Armadas portuguesas intentó devolver Macao a China, pero que Pekín declaró no querer alterar el status del territorio».

El ministro, en declaraciones hechas a «Diario de Noticias», afirma que «la noticia carece totalmente de fundamento» y que «el Gobierno portugués no considera colonia a Macao ni aplicable a ese territorio el proceso de descolonización en curso en Portugal».

Por su parte, el Gobierno de Macao ha entregado hoy un comunicado a los medios de información en el que «rechaza enérgicamente esta noticia... fabricada por interesados en turbar un ambiente perfectamente clarificado».—Efe.

CONSTITUCION DEL BANCO ARABE - ESPAÑOL

Madrid, 1.—El Banco Arabe-Español, en el que forman parte accionistas de Libia, Kuwait y España, ha quedado constituido este mediodía en un acto celebrado en el Instituto de Crédito Oficial.

El nuevo establecimiento bancario había sido autorizado el 24 de enero pasado por acuerdo del Consejo de Ministros, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» el 7 de marzo.

Contará con 750 millones de pesetas en capital y otros 750 millones de reservas.

El Libyan Foreign Bank y el Kuwait Foreign- Trading Contracting and Investment Co. participan con 450 millones cada uno.

Por parte española participa el Instituto de Crédito Oficial con 140 millones, el INI con 110 millones de pesetas, y con 50 millones cada uno de los siguientes Bancos: Exterior, Hispano, Español de Crédito, Bilbao, Central, Popular y Atlántico.

Firmaron el acta de constitución, por parte libia: AbdullaSaudi; por parte kuwaití:

Abdulwahaab Al Tahmal; por parte del INI, el señor Antonanzas; por el Instituto de Crédito Oficial, el señor Cerrrolaza; por el Central, el señor Téjero; por el Banco de Bilbao, el señor Acosta; por el Hispano, el señor Oliart; por el Banco Exterior, el señor García-Lomas, por el Atlántico el señor Llado; por Banesto, el señor Armada, y por el Banco Popular el señor Estecher.

El nuevo Banco, que presidirá el señor Abdulla Saudi, deberá obtener su financiación fundamentalmente en el extranjero, ya que la capacitación de recursos en el interior no podrá exceder del 20 por ciento de la suma de sus inversiones en empresas españolas. Sus operaciones serán básicamente a medio y largo plazo.—Cifra.



MINISTERIO DE TRABAJO

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

La ley prohíbe el dirigismo. Recuerde sus derechos y haga que se respeten.

elija su óptico libremente

COLEGIO NACIONAL DE OPTICOS



Decida Vd. y no acepte recomendaciones